

## Előfizetési árak:

Egész évre · 20 kor. — fill.  
Félévre · · 10 > — >  
Negyedévre · 5 > — >  
Egy óra · · 1 > 70 >  
Egyes szám ára 8 fillér

## Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.  
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

## Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.  
első emelet,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

## Kéziratot

vissza nem adunk

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

### Megyénk árvaháza.

Pécs, 1900. november 24.

A felsőbaranyai ev. ref. egyházme-  
gyének az az ismert kívánalma, hogy a  
baranyamegyei árvaház igazgatása megvál-  
toztassék és az árvák nevelése és gond-  
zása az apácák kezéből kivétsék, aktuálisá  
tette az árvaház kérdését, a melyet sokan  
arra való tekintettel, hogy az árvaház  
az erre igényvel bíró árváknak csak el-  
enyészően csekély hányadát képes befogadni,  
az árvaház intézményének teljes fölözlatá-  
sával akarnak megoldani.

Erre vonatkozólag kaptuk egy érdek-  
lődő kezéből az alábbi cikket, a melylyel  
ugyan nem értünk mindenben egyet, mert  
mi egyáltalán helytelennek tartjuk a föld-  
mivelő osztályhoz tartozók árva gyerme-  
keinek árvaházi internátusokban való ne-  
velését és célszerűbbnek valljuk ezeknek  
kellő felügyelet mellett egyes földmives  
családokhoz való eltartásba adását, mint  
a cikkírónak a kérdést új oldalról való  
megvilágítására szolgáló magán véleményét  
közreadjuk a következőkben:

\*

Az emberszeretnek egyik legszebb  
vonása az irgalmasság testi és lelki cse-  
lekedeteinek gyakorlása. Az éhezőnek ételt,  
a ruhátlanak ruhát adni, a nyomorban  
levőknek segítséget nyújtani, az elhagya-  
tottakat fölkarolni, a magára hagyatott árvát  
nevelni és őt a társadalomnak hasznos  
tagjává tenni: az erkölcsi érzelmnek leg-  
szebb virágai, melyekből a legnemesebb  
gyümölcs érlelődik.

Ezer éves történetünkben alig talá-  
lunk oly korszakra, a melyben a jótékony-  
ságnak annyi nemét gyakorolták volna,  
mint az utóbb lefolyt néhány évtizedben.  
Még egy félszázaddal ezelőtt széles e ha-  
zában nem találtunk annyi jótékonyági  
intézetet, mint a mennyi ma az ország  
fővárosában gyakorolja az emberbaráti  
szeretet Istennek tetsző munkáját.

Az emberszeretnek éltető melege  
elhat ma már minden irányba, fölzsáritja  
a szegények könnyeit és csillapítja az ár-  
vák szenvedését; türethetőbbé teszi a némák  
és vakok szerencsétlen sorsát és segíyezi  
a gyámoltalant és ügyefogyottat. Istennek  
végtelen jósága nyilatkozik a gazdagoknak  
jótékonyágában.

Hány árva nemes lélek téved le az  
erény, a tisztesség és becsületesség utjá-  
ról az emberszeretet gyakorlásának, gondos,  
vezető, irányító vagy nevelő hatásának hiá-  
nyában és lett a társadalomnak félelmes réme  
és szegénye, míg kellő nevelés mellett annak  
kimagasló fénye, dicsősége leendett!

Hány árvából lehetett volna tisztessé-  
ges, becsületes munkás és így a társa-  
dalomnak hasznos tagja, ha csak felét,  
vagy negyedrészt költik vala nevelteté-  
sére ama költségnek, melylyel börtönének  
adóztunk?

Tagadhatatlan tehát, hogy nemcsak  
a legnemesebb intenció vezette vármegyénk  
közönségét, midőn a vármegyeyi árvaházra  
a gyámpénztári tartalékalapból 420.000  
koronát kiszakított a megyei árvák nevel-  
tetése nemes céljára, hanem még reális  
számítás tekintetéből is helyes uton járt  
és elismerésre kötelezte ez utódokat.

Miután magát az intenciót magasztos  
céljánál fogva semmi gyanu, semmi gáncs  
nem érheti; de miután az egész ügy nem  
csupán a szív és az érzelm világ körül  
forog, hanem a nagy közönség zsebbeli  
kérdése is; miután továbbá arról is van  
szó, hogy a humanizmus tulhajtásával  
maga a cél van veszélyeztetve és hogy 50  
árva helyett 100 vagy 150 is volna ne-  
velhető: vármegyénk közönsége nem néz-  
heti közömbösséggel ez ügy lebonyolítását  
annál kevésbé, mivel itt nemcsak egy nagy  
összegnek kellő felhasználásáról, hanem  
100—150 gyermeknek célszerű neveléséről,  
jövendő boldogságáról van szó.

Megyeyi árvaházunkat jelenlegi szer-  
vezetében mi sem találjuk megfelelőnek.  
Nem azért, mint azt sokan hangoztatják,  
mivel villammal világítják, az ágyneműek  
tisztasága és finomsága nem ilyen gyerme-  
keknek való, vagy mivel modern berende-  
zésével és parkettjével kielégíthetlen igé-  
nyeket keltenek és istápolnak az ott nevelt  
árvaiban, vagy, mit sokan rossz néven  
vesznek, hogy apácák vezetése alatt áll:  
hanem főképen azért, mivel *nem munka  
által nevelik munkára ez árvákat és mivel  
e nevelésben semmi tekintettel nincsenek a  
gyermek egyediségére és azon életviszo-  
nyokra, melyek között élt és melyek között  
élni fog.*

Ha ezekre figyelemmel vannak akkor,  
mikor az árvaház alapítását elhatározták,

bizonyos, hogy nem építenek palotát; de  
bizonyos az is, hogy nem építik az árva-  
házat a városba, a megye székhelyére,  
hol csupán az árvák szellemi kiképezte-  
tésére, de nem egyszersmind testi neve-  
lésök és jövendő életpályájukra lehetnek  
tekintettel.

Ha vidéken építenek megfelelő lak-  
házat, az mindenesetre kevesebbbe került  
volna és így az építkezésre fordított ösz-  
szeggel ott annyi földet is szerezhetnek,  
melynek terményei élelmeztesítésre ele-  
gendők.

A vidéken az árvaházi nevelés min-  
den tekintetben olcsóbb és azon körül-  
ményénél fogva, hogy megfelelő földmennyi-  
séggel kapcsolják össze, a földnek  
megművelése, az állattenyésztés, szőlő- és  
gyümölcsstermelés mesterségébe is bevezet-  
hetik az árvákat, mint ezt a Vértes alján  
alapított árvaházban teszik. Ez esetben  
nem nevel a hatóság, mint a „P. N.” mondja,  
a béres árvájából ifjurat, a kondás árvá-  
jából varró kisasszonyt, hanem egyszerű,  
tisztességes munkást. És ha ily nevelés  
mellett az árva még tisztasághoz, rend-  
hez és csinosághoz szoktatatik, nem lő-  
nek túl a célon, hanem megadják neki azt,  
mire az élet minden körülménye között  
a boldogulás céljából szüksége van. Mun-  
kasság, tisztaság, takarékoság, jó izlés  
minden jó nevelésnek elengedhetlen kellékei.

Tehát gazdasággal, földműveléssel,  
állattenyésztés, szőlő- és gyümölcssterme-  
léssel kössük össze az árvaházat, mely ál-  
tal a munkát munka által kedveltetjük meg  
és árváink jövő hivatásukra is tekintettel  
lehetünk.

Árvanevelésünknek ily berendezése mel-  
lett, hiszem, hogy 50 árva helyett 150-et  
fölnevelhetnénk.

Hogy megyeyi árvaházunknak ily be-  
rendezése mellett azt nem bizhatnók apácák  
vezetésére, az természetes. A vallás-erköl-  
csi nevelést másképen is biztosíthatnók.  
Mert ma már nincs számottevő nevelő,  
néptanító, ki a nevelés e nagy horderejű  
disciplináját elhanyagolná, vagy vele szem-  
ben közömbös volna; mert tudja mindenki,  
hogy minden bölcsesség kezdete az Ur  
félelme és hogy az igazi hazaszeretnek  
égi zománca a vallásosság.

Ha az árvákat nem szerint elkülöni-  
tenék, ez esetben azt mondanók, hogy a

# A BÉKA!

A BÉKA boltos tisztelettel értesíti a t. hölgyközönséget, hogy raktáron vannak szép,  
ujdivatu női ruhaszövetek, flanellek, selymek, zephir és barchetek, továbbá vászon,  
kanavász és chiffonok.

Agyterítők, függönyök, szőnyegek, selyem- és caschmir-paplanok és menyasz-  
szonyi kelengye. — Mődjában áll tehát mindenkinek az őszi és téli saisonra szükségletét  
kevés pénzért a BÉKA-nál fedezni. **Irgalmasok-utca 10. Saját házában.**

— Nagy raktár valódi angol férfi-szövetekben a legújabb és legjobb minőségben. —

leányok neveltetése legjobb kezekben van az apácáknál. De fiukat, jellemes, munkás, engedelmes, egyáltalán fegyelmezett férfiakká nevelni — gyenge az apáca.

Tehát ne azt gáncsoljuk árvaházunkban, a mi nevelési eszköz bármely sorsu gyermeknél, mint a rend, a tisztaság, a takarékosság, erényesség és izlés, hanem törekedjünk arra, hogy az anyagi viszonyok keretében úgy átalakítsuk, hogy abban többen, még pedig minél többen a leendő hivatásuknak megfelelő nevelés áldásaiban részesüljenek.

Főelvünk legyen: munka által munkára nevelni. S. B.

## A helyi iparkiallitás.

Pécs, 1900. november 24.

A pécsi ipartestület által rendeztetni óhajtott karácsonyi iparkiallitás szomorú sorsáról az ipartestület érdemes elnökétől a következő értesítést kaptuk:

»Az ipartestület legutóbbi közgyűlése tudvalevőleg elhatározta azt, hogy a folyó évben karácsonyi ipar-kiállítást rendez; ez árucarnokszerű kiállításnak célja az volt, hogy csupán helyi iparosok által készített karácsonyi alkalmi ajándéktárgyak bemutatásával a nagy közönséget megismertesse és meggyőzze arról, hogy ily nemű szükségleteit a helyi ipar pártolásával is kielégítheti és ilyképen a hasonló árucikkekért nagyobbára a külföldre vándorló tőkét ide kösse.

A kiállítás valóban nem csekély gond és munkásságot igénylő teljesítésére végrehajtó bizottság jelöltetett ki, melynek elnökéül Szmik Antal városi osztálymérnök ur választott meg, a kinék e téren szakismerete, ügyszeretete és fáradhatlan munkássága ismeretes.

A végrehajtó bizottság nem kimélve időt, fáradságot, meg is tett minden megtehetőt a kiállítás sikerének biztosítására, nyomtatott és szétküldött felhívásban hívta fel az összes iparosokat a kiállításban való részvételre, szervezeti szabályzatot dolgozott ki, a helybeli sajtóban időközönként megjelent közleményeivel az elő-

munkálatok haladásáról számot adott és buzdító cikkeivel az érdeklődést ébren tartani iparkodott; szóval mindent megtett, a mi meg lehetett, ámde hasztalan, az iparosok közönyét legyőzni nem tudta, megvolt minden, csak épen kiállító nem volt. November hó 1-én mint a bejelentésre kitűzött határnapon, volt 16 bejelentő, november hó 17-én pedig összesen 28 iparos jelentette be kiállítási szándékát.

A testület előjárósága a végrehajtó bizottsággal együttesen ülést tartott és fontolóra vette azt, hogy ily körülmény között — eltekintve az esetleg nagyobb anyagi károsodástól — a még nagyobb erkölcsi felelősséget magára vállalhatja-e? A tanácskozás eredménye az, hogy tekintettel a jelentkezett kiállítók csekély számára, az idej karácsonyi kiállítás rendezését elejti ugyan, de a legközelebbi közgyűléstől újabb megbízatást kér a jövő nyári folyamán nagyobb szabású iparkiallitás rendezésére. A midőn ezt közzé teszem, nem mulaszthatom el a végrehajtó bizottság és különösen annak buzgó, fáradhatlan elnökével szemben köszönetemet úgy a magam, mint az előjáróság nevében kijelenteni.

A midőn tekintetes szerkesztő urat fenti soraim közlésére felkérem, maradtam

Pécsett, 1900. évi november hó 24 én.

hazafias üdvözléssel

Schmelzer Ferenc,

ipartestületi elnök.

## Hirek.

Pécs, 1900. november 24.

### Az új honalapító.

A Gelderland gözös a honatalanná lett köztársasági elnököt, az öreg Krüger Európába hozta, ki ma Párisba érkezett s onnan Hágába megy, hogy nemzete érdekében akciót kezdjen.

Száll a hír, a szomorú, gyászos hír, hogy a nemrég még szabad kis bur nép nagy temetőjéből a világra ment „kiáltó igazság szava” az ősz Krüger, a szabad nemzetek mivelte földjén: a vén Európában, mint vándorol egyre tova . . .

Nyugat vizein himbáló hajóját: a Gel-

derlandot az élő-halott honfitársak a rájuk borult sötét éjszakából az édes remény kecségető hitével kísérik, mint kísérté egykoron a mindenét elvesztett magyar nemzet a maga tiltakozó szavát: Kossuth Lajost, a mint járta az idegent nemzete érdekében . . .

A bilincsekbe vert bur nemzet kiáltó szava bánatos merengéssel tekint elhagyott hazája felé s míg bus lelkében a vesztett haza felett érzett keserű fájdalmak a kétes reménnyel versenyt dülnek, a Gelderland egyre hasítja a hullámok keblét s a partok mentén az idegen föld olyan kérdőleg mered felé, mintha csak azt mondaná:

— Mit keressz a vén Európában? A mások szabadságáért való lelkesedést rég az önzés váltotta itt fel, mely a hatalmassal tart; téged itt meg nem értenek!

És a hontalanná lett köztársasági elnököt a csalódások meg nem fosztják erős hitétől; a hidegség, melylyel a kormányok fogadják s a népek megbámulják, nem ejtik kétségbe, a honszeretet tüze megacélozta lelkét, bizik rendületlenül igazában, bizik népe erkölcsi erejében.

A mint egykor népe az elhagyott vadonból virágzó szép országot teremtett emberöltőkön át folytatott becsületes munkássággal, úgy teremthet az elrabolt helyett új hazát most.

Igen, földet jön vásárolni az ősz elnök, hogy népének új hazát teremtsen. A megmentett 300 millió földet akar vásárolni Németországtól, amely Transvaaltól éjszakra bírja a keletafrikai gyarmatokat. S míg az alkut a hollandi kormány közvetíti, az ősz Krüger bontogatja a Chamberlaint s az angolokat kompromittáló iratesomagokat, hogy kiáltó szava a népek szívéhez jusson . . .

A marseillei fogadás a megmondhatója, hogy ez a szó a pusztában kiáltónak szava lesz, mert ugyan ki hiszi, hogy a pusztában kiáltó Krügernek lesz-e Messiása? . . .

A mindenétől megfosztott bur nép bizik elnökében s epedve várja üzenetét, hogy azután hosszú karavánokban felkerekedve vándorolhasson a vadonba, új hazát alapítani.

Ennek a népnek még az is sikerülni fog s a rengeteg vandonából egy új ország gyűjti majd kincseit.

— Vajjon melyik ragadozónak? . . . (Igy.)

## A „Pécsi Figyelő” tárcája.

### Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Erzsébet napja volt e héten . . . S ha mást nem is irnék róla, mindenki tudná ugyanis, hogy a kegyelet, a gyász napja volt ez széles nagy Magyarországon. Mert Erzsébet napja a mi mártirhalált halt királynénk nevenapja is, a mely napon fogadalmi gyászünnepet tart a magyar. Költői toll írja le a következőkben, hogy miért: »Volt egyszer egy szép fehér arcú asszony. Fején két ország koronája ragyogott, népek milliói vallofták anyjuknak, őrző anyaluknak. Imádkoztak hozzá s imádkoztak érte. Érte imádkozott a paloták ura, érette könyörgött a kunyhók szegénye, hogy legyen ő áldott, legyen százszor boldog! . . . És mégis az a szép, fehér arcú asszony oly boldogtalan volt . . . Arca volt csak fehér, ruhája fekete; mosoly nem deríté, köny hullott szeméből sürűen, szomoruan! Két korona mellett volt egy harmadik is, szuró töviséből melylyel a szenvedés nehéz Golgotáját, kinos, hosszú utját keservesen járta! S a tavaszra egyszerre jött a kegyetlen tél . . . Fagyasztó szelének egyetlen zugása, hogy letarolt mindent! Lefagyott a virág; lehullott a levél; beborult az égbolt fekete felhővel s gyászba hanyatlott az őszi nap sugára . . . Mint halt el a mosoly, a végtelen öröm; hogy dobbant meg a szív nagy iszonyatában s mint tépte fájdalom gyógyít-

hatlan sebbel sok millió szívet! — Meghalt az őrangyal! Megölte egy sátán! — sivitá zokogva a fagyasztó szél. S az a szép, fehér arcú asszony ott fekszik hidegen, mereven, gyászos koporsóban . . . S fölajdul milliók siralma, egy nemzet sirta véres könyeit, majd fölcusdva a rémes a csapásból, mint egy hang zugott a milliók kara boszuért az éghez, az egek Urához. De mit ér a boszu? Az a kedves halott már csakugyan halott. Az a szép fehér arc még fehérebbre vált s az az áldott szív, mely annyit szenvedett: megszűnt szeretni, megszűnt szenvedni, megszűnt dobogni! . . . Aztán eltemették s siratjuk még ma is. Siratjuk örökké!«

A pécsi *Katholikus Kör* első szezonbeli estélyét az ő emlékének szentelte. És szép volt, felemelő volt ez az ünnep. Nem kevésbé volt azonban szép és felemelő a *főrealiskola* gyászünnepe s s mindazok az ünnepek, melyeket többi iskoláinkban tartottak az ő emlékére, gyász és kegyelet között.

Ez a hét mozgalmasnak ígérkezett különben. Mindjárt vasárnap egy valóságos eleven *államtitkár* tisztelhetett Pécs falai között. A ki »csak« a püspök vendégeül jöve s talán azért is nem tűzték ki a városháza tornyára tiszteletére a nemzeti zászlót, mint tettek vala egykor egy másik államtitkár itt tartózkodásakor, a ki meg a hadapródiskola vendége volt. Node ha *Gromon Dezső* talált akkor nézni valót Pécsett, talált most kollegája, *Gullner Gyula* is és elmenvén kórházunkba, ott két teljes órán át gyönyörködött annak mintaszerű és országoshírű berendezésében.

Bizonyára ez a látogatás egy lépéssel közelebb vitte kórházunkat ahhoz, hogy országos elmeegógyintézetet kapcsoljanak hozzá minél előbb.

A város színügyi bizottsága elparentálta a *Festetich* gróf reformtervét, a színkerületeket. Ez a halva született idea hozta össze vasárnap a színügyi nagybizottságot s tagjai hallatlan eszokatlan egyértelműséggel mondták ki a pereátot a színészet *geográfiai* rendezésére. Bizony ez helyes dolog is volt s még helyesebb lesz, ha *társadalmi* uton mutatjuk meg a kormánynak, hogy tudunk mi a *magunk lábán* is járni s nem kell mindenhez állami gyámkodás a — a papiron. Azt nem bánjuk, sőt szívesen vesszük, ha gyámolít az állam bennünket gyakorlatban — pénzzel.

Mert a pénz, az a fő. Ez vitte néhai *Papp Béla* földbirtokos urat is az akasztófára s okozta, hogy az Urnak ezerkilencszázadik esztendejében november havának huszonkettedik napján reggel egyfertyály nyolc órakor *Bali Mihály*, a tolnamegyei Fadd községnek különben csendes elvonultságban élő lakója, a magyar királyi hóhér — felkötött egy urat.

És támadának a páratlan esetből még viccek is, melyek méltán viselhetnék a „*hét legrosszabb vicce*” elnevezést. Így például találkoztak emberek, kik csütörtökön reggel erre a kérdésre: »Mi ujsag?«, ezzel feleltek: »Még halt Papp Béla!« Persze sokan az első pillanatra emlékezetükben kútattak s mire elérte a rossz viccet, arra a viccelők már messze jártak. És jól tették, mert meglínchelték volna

**Napirend 1900. november hó 25-én és 26-án.**

**Naptár:** vasárnap, nov. 25. Róm. kath.: Katalin. — Prot.: Katalin. — Gör. kel. (nov. 13.) Jenő. — Zsidó: Kislev 3. — Nap kél 7 óra 22 perckor; nyugszik 4 óra 12 perckor. — Hold kél délelőtt 9 óra 50 perckor; nyugszik este 8 óra 25 perckor. *Hétfő,* nov. 26. Róm. kath.: Konrad. — Prot.: Konrad. — Görög-kele. (nov. 13.) Aranyszájú János. — Zsidó Kislev (4.) — Nap kél 7 óra 23 perckor; nyugszik 4 óra 12 perckor. — Hold kél délelőtt 10 óra 30 perckor; nyugszik este 9 óra 45 perckor.

**Időjelzés.** A központi meteorologiai intézet jelzése szerint: jelentékeny csapadék nélkül hideg idő várható.

**Igazoló választmány** ülése a városházán vasárnap 10 órakor.

**Térszene a Széchenyi-téren** vasárnap fél 12 órakor.

**Pécsvidéki tanítónők egyesületének** estélye vasárnap 5 órakor a Vigadóban.

**Budaikülvárosi Kath. Kör** bálja vasárnap este 8 órakor a Scholz-féle sörházban.

**Megyei rendkívüli közgyűlés** hétfőn d. e. 10 órakor a vármegyeházán.

**Megyei lótenyésztési bizottság** ülése hétfőn d. u. 3 órakor a vármegyeházán.

**Színház:** vasárnap d. u. »Szulamith«; este »Gyimesi Vadvirág.« Hétfőn: »Három pár cipő.«

### — (Vörösmarty emlékezete.)

Beleíradtunk-e a sok ünnepelésbe? Sokalljuk-e a lelkesedést, melylyel multunk hagyományait dicsőítettük? Kipadt-e szent érzéseink inspirációja, melylyel szívünkhöz öleltük nemzeti létünk halhatatlan emlékeit? Nem tudjuk, nem is keressük. Csak azt látjuk, csüggedten csak azt tapasztaljuk, hogy az a mozgalom, mely a »Szózat« dalnokának, régi dicsőségünk énekelőjének az emlékezetét akarja az elismerés glóriájával övezni, városunk közönségéhez nem igen tudott eljutni. Érthetetlen közönnyel nézzük azokat a nagyszabású készülődéseket, melyeket nemzeti kultúránk munkásai tesznek Vörösmarty megünnepelésére; megindulás nélkül szemléljük, mint hordják halomra a kegyelet dézsmáját magyar hazánk hő fia, kikben megvan a fogékonyság az emberi lelket betöltő idealok iránt; kik hazafias kötelességüknek tartják, istápolni azt a szellemet, melyen nemzeti művelődésünk és haladásunk fölépült. Mi csak hirből ismerjük ezt a felbuzdulást s mintha szándékosan tépnők ki magunkat az egész nemzetet átható érzések közösségéből, vonakodunk megadni az elismerés adóját az érdemesek legérdemesebbikének. Hol vannak közművelődési egyesületeink és társulataink, melyeknek száma pedig legió; hol van az ifjuság, mely pedig szokott és tud is eszményekért lelkesedni? Ha megünnepeltük — és jól tettük, hogy meg-

ünnepeltük — még élő koszorús regény-írónkat; ha meggyújtottuk az emlékezés fátyláját — és jól tettük, hogy meggyújtottuk — Petőfi nagy szellemének: hazafias kötelességünk lett volna, Vörösmarty emlékének is egy napot szentelnünk; hiszen nyelvünk, szép magyar nyelvünk bájainak kifejtésében, a hazafias érzés fölkelésében, történelmünk nagyszerű tények megörökítésében alig szerzett valakinél kiválóbb érdemeket. Persze az ő méltóságosan tovahömpölygő hexametereit, az ő nagy gondolatoktól terhes eposzait, búvós-bájos dalait csak kevéssé ismerjük...

Tudtunkkal csak a *Kath. Kör* rendez (dec. 2.) ünnepet Vörösmarty születésének százados évfordulója alkalmából. Hiszszük és — mint az előkészületekből látjuk — biztosak vagyunk benne, hogy ez az ünnep méltó lesz a költő-király emlékéhez; de mi egy nagy, általános, az egész városra kiható ünnepet szeretnénk volna, amelyen mindenki leróhatta volna háláját, valaki csak ajkára vette a »Hazádnak rendületlenül«-t.

— (Ügyész-választás.) A feketevizegerszegi vízlecsapoló társulat választmánya ma délelőtt féltizenegy órakor *Aidinger* János elnöke alatt ülést tartott, melyen betöltötte az üresedésben levő ügyészi (jegyzői s pénztárnoki) állást. Az ülésen jelen voltak: *Szeifritz* István kanonok, alelnök, *Ország* Lajos igazgató, *Mándy* Samu, *Dáni* Gábor esperes, *Balaskó* János, *Buzagits* Hugó, *Kriszt* Béla, *Csöme* János, *Kovács* Lajos, *Göndör* Sándor, *Fischer* Lajos, *Müller* Ignác, *Békefi* Gyula és *Pirchhoffer* Gyula, érdekeltségi képviselők. Az ülés elején az elnök meleg szavakban emlékezett meg néhai *Krasznay* Jenő dr. társulati ügyész elhunytáról s a választmány az elhalálozás felett részvétét fejezte ki s ezt az elhunyt özvegyével jegyzőkönyvi kivonatban közölni rendelte; az elhunyt érdemeit pedig jegyzőkönyvébe iktatta. Ezután *Ország* Lajos igazgató terjesztette be jelentését, mely szerint az öngyilkossá lett ügyész után úgy a társulati pénztárt, mint az iratokat teljesen rendben találták a számadásokkal együtt. A pénztárban 7992 kor. 75 fillér pénzkészlet volt az átvizsgált számadások szerint is s október 19-ől fogva mai napig az igazgató kezelte a pénztárt, melynek mai állapotáról szintén jelentést tesz. A jelentést a választmány tudomásul vette és *Ország* Lajosnak az ügyészi teendőket vezetéséért és buzgó működéséért elismerést szavazván, az igazgatói

jelentést egész terjedelmében jegyzőkönyvbe vétetni határozta. Ezután következett az ügyészi állás betöltése. Négyen pályáztak: dr. *Sey* Ernő, *Kossits* Szilárd, dr. *Bodó* Aladár és dr. *Jobst* László, pécsi gyakorló ügyvédek. A választást a választmány többsége nyílt szavazással történendőnek mondta ki s e névszerinti szavazásban tizenhárman szavaztak. Ebből tizenkét szavazat dr. *Jobst* Lászlóra, egy szavazat pedig dr. *Bodó* Aladárra esett. Így tehát *társulati ügyészsé dr. Jobst László ügyvéd választatott meg*; még pedig a választmány határozata szerint a folyó évi december elsejétől kezdődő három évre. Ezután még pár kevésbé fontos folyóügyet intézett el a választmány s az ülés féltizenkét órakor ért véget.

— (A Tertyogó vize.) Azok a kutató furások, a melyek a Tertyogó-forrás környékén az oltani víztartó rétegek feltárása céljából eszközöltettek, immár befejezetteknek tekinthetők és a lehető legkedvezőbb eredményre vezettek. A három és fél kilométernyi területen eszközölt furások mindenütt ugyanazt a vízdús homokréteget tárták fel, a mely úgy függőleges, mint vízszintes nagy kiterjedésében óriási mennyiségű, kitünő ivóvizet raktároz. Az utolsó kutató furást tegnap fejezték be a Tertyogótól nyugatra eső u. n. Márkó-csárdánál, hol a tekintélyes vastagságú kék agygréteget keresztül törve, rábukkantak a víztartó homokrétegre, a melyből a víz a föld színe fölé 90 centiméternyi sugárban szökött fel. A kiszökő vízmennyiség, dacára annak, hogy a furás a víztartó homokrétegnek csak a felső felületét érinti, napi 80 köbméter tesz, a mi oly vízbőségről tesz tanuságot, a mely kellő mélyítés és szivattyuzás mellett állandóan képes városunk vízsükségletét fedezni. A városi főmérnök már meg is kezdte a lejtmezési munkálatokat, hogy azok alapján a vízmű kibővítésének terveit elkészíthesse s így alapos kilátásunk van rá, hogy a vízmizéria nemsokára végkép lekerül a napirendről.

— (Képviselői beszámoló horvát-szerb nyelven.) A mohácsi sokacok és a szerbek küldöttsége járt a napokban

őket. Az se volt utolsó, a mit a torony alatt a hivatalnokok terjesztettek:

— Hallottad már a legújabb felfüggesztést?

A »felfüggesztés« a hivatalnokok réme, megelőzője az elcsapással járó fegyelminek, nem csoda hát, ha szorongó kíváncsisággal kérdezték:

— Miféle felfüggesztést?

— Hát a Papp Béláét. — Feleltek a viccelők és diadalmasan mosolyogtak a jól sikerült felültetéshez.

Ez az országos szenzációszamba menő kivégzés egészen elterelte a figyelmet a külföldről. Már már elfelejtettük a borszlói kofát, ki a miatt, mert házbértartozásáért elítélték, baltával köszöntötte alattvalói hódolattal teljes üdvözlés helyett *Vilmost*, a németek császársját. Az se csinált valami nagy izgalmat, hogy *Krüger* — van-e, ki e nevet nem ismeri? — megérkezett Európába a francia republika földjére. Bár itt is lehetett volna szójátékot csinálni. Mert épen a nap, mikor *Krüger* Európa

földjére tette lábát, leverte hazájában, Transzval földjén, *Roberts* lord megbotlott a lovával és megsérült, ha nem is ütötte magát agyon. Ime tehát *Krüger* lépett — idegen földre, a hol nem tudhatja a járást és mégis *Roberts* lord — botlott meg. *Miklós* cárról se sokat beszéltek e héten. Beteg-e, vagy megmérgezték, senki sem tudja biztosan s hallgat róla a táviró, mintha csak — megparancsolták volna neki szibériai kényszermunka terhe alatt. A román király-gyilkosok pöre is kezdett ellaposodni s nem hozott felszínre semmi szenzációt. Az se sokat ért végül, hogy *Belgrádból* hivatalosan ismét — tudja a jó Ég, hányadszor — kijelentették, hogy *Sándor* király nem békül ki a papájával, *Milán* exkirályllyal. Hogyan is tehetné ezt, mikor közöttük *Draga* királyné, *Natalia*, no meg az a sok adósság áll, a mit a királyi atya csinált.

A Lónyay-pár már nagyobb érdeklődést keltett Budapesten. No mert ez a pár: *Stefánia* főhercegnő és gróf *Lónyay* Elemér. Hogyne érdeklődnének hát irántuk? Hogyne éljeneznének őket, ha *Gerbaudnál* reggeliznek s hogyne

néznének utánuk kíváncsian, ha sétakocsizást tesznek Budapest utcáin?!

Megnyílt az országgyűlés utolsó ülészaka is. Az utolsó, mely után majd következnek az új választások. A főrendiház új elnököt kapott gróf *Csáky* Albin személyében és — és egyéb semmi. Belpolitikai tekintetben semmi különös nem történik; szélcsend van és *Szell* Kálmánnak jól megy a dolga s alig győzi olvasni a sok üdvözlő táviratot, a miket kap a képviselői beszámolókról. Ilyen beszámoló volt a héten Mohácson is, hol *Jagits* József ismertette választói előtt az országgyűlés munkásságát s honnan *Szell* Kálmánnak szintén üdvözlő táviratot küldtenek. Hogy a politikai tükrök teljes legyen e hétről, meg kell még említenünk, hogy Himesháza, tehát Baranyában, is tartott a néppárt népgyűlést, melyen csend és rend vala, nem úgy, mint nemrég a Csikországbán tartott népgyűléseken.

Most pedig mivel zárhatnám aktuálisabban a hét krónikáját, mint ezzel a kíváncsággal: — Jó mulatságot a Katalin-bálon!

Kővágó Órs.

**Fogtechnikai  
műterem. ○ ○**

**Műfogak** vulcanit-, arany és aluminiumból. — Mindenféle **plombok**, obturatorok. — Foghuzás fájdalom nélkül.



**Girardi József**  
PÉCS, Apáca-utca 10. sz., saját ház (a zárda mellett 2-ik ház.)

Jagics József orsz. képviselőnél, hogy tartson még egy beszámolót az ő nyelvükön; mert a magyart nem teljesen értették. Mint értesülünk, Jagics szívesen ígerte teljesíteni kérésüket. s e végből november 25-én d. u. 3 órakor a püspöki kastély udvarán horvát-szerb nyelven tart beszédét. A következő vasárnapokon Duna-Szekcső, Német-Bóly, Nagy-Nyárad, Maiss és Kölked községeket látogatja meg Jagics, hol már is nagy érdeklődéssel várják a nép nyelvén, s a népet közelebből érdeklő politikai dolgokról tartandó beszédét.

— **(Igazoltság virilista.)** Egry József felebbezést adott be a város igazoló választmányának ama határozata ellen, a melylyel Lieber György dr. ügyvédet a városi virilisták közé felvette s a felebbezést azzal okolta meg, hogy a János-utcai 13. sz. ház, melynek adója Liebert a virilisták közé juttatta, nem képezi ennek telekkönyvi tulajdonát. Lieber dr. azonban az állandó bíráló választmány előtt a telekkönyvi tulajdonosok (Lieber feleségének nagyszülői) írásbeli nyilatkozatával igazolta, hogy ők a kérdéses házat már 1898. évben tulajdonul odaajándékozták, minek folytán a bíráló választmány a főispán elnöksége alatt ma megtartott ülésén Egry József felebbezésének elutasításával az igazoló választmányt Lieber György felvételére vonatkozó határozatát helybenhagyta.

— **(A baranyavármegyei gazdasági egyesület)** folyó évi december hó 1-én (szombaton) délutáni négy órakor Baranyavármegye székházának nagytermében igazgatóválasztmányi ülést tart. Az ülés tárgyai: 1. A múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítése. 2. A szeptember hó 9-én Siklóson megtartott szarvasmarha-szemle eredménye. 3. Titkári jelentés a községi faiskola-kezelők megjutalmazásáról. 4. A vármegyei mezőgazdasági bizottsággal való egyesülés. 5. Miniszteri leiratok. 6. Egyesületi folyó ügyek. 7. Indítványok.

— **(Térzene.)** Az 52-ik gyalogezred zenekara a holnapi vasárnap fél tizenkét órakor a Széchenyi-téren térzenét tart a következő műsorral: 1. A győztes zászló alatt; induló Blontól. 2. Nyitány Strauss »Mathusalem herceg« című operettjéből. 3. Keringő; Fichtelburgertől. — 4. Egyveleg Wagner operáiból; Stróbltól. 4. Alpesi virágok; keringő, Cibulkától. 6. Jönnek a bosnyákok; induló Wagnertől.

— **(Közigazgatási bizottsági ülés.)** Pécsszab. kir. város közigazgatási bizottsága folyó hó 27-én (kedden) d. e. 10 órakor a város közgyűlési termében rendkívüli ülést tart, melynek tárgyát a közuti költségeloirányzat tárgyalása fogja képezni.

— **(Katalin-bál.)** A holnapi vasárnap lesz Katalin napja, névnapja a Katalinoknak, Katáknak, Katiknak, Katóknak, Katicáknak, Kátheneknek, Katuskáknak. Ez a Katalinbálak napja. Nálunk már ma este ünneplik a Katalin-napot a pécsi Dalárda dalestélyén, a melynek programját követő tánc bizonyára a legsikerültebb Katalin-bálak egyike lesz. A holnapi vasárnap pedig a budai külvárosi Kath. Kör tart Katalin-bálát a Scholz-féle sörházban. A táncestélyen, mely este 8 órakor kezdődik, a zenét Kórodi Károly zenekara szolgáltatja. A táncestélyre belépti díj személyenként hatvan fillér.

— **(A kat. kör Vörösmarty-ünnepélye.)** A katolikus kör folyó évi december hó 2-án tartandó felolvasó estélyét Vörösmarty Mihály emlékének fogja szentelni s ehhez képest állítja egybe a rendezőség az ünnepély műsorát, mely mint értesülünk, válogatott pontokból áll. Vörösmarty Mihály életét és működését, halhatatlan érdemeit Greksa Kázmér

főgimnáziumi tanár fogja méltatni közismert alaposágával s ragyogó stílusával. Éhm Milli fogja elszavalni Vörösmarty »Szép Ilonkáját.« Várady Antal alkalmi ódáját, az Apotheozist, melyet a székesfehérvári ünnepségeken fognak elszavalni, Polgár János, vásárosdombói segédlelkész, jó hírnévnek örvendő szónok fogja előadni. Lesz előkép is, a melyben a rendezőség felkérésére hölgyek is részt fognak venni. Közreműködik a Vörösmarty-ünnepélyen a jogászdalárda és a jogászok zeneegyesülete is, a mint halljuk. Az ünnepély fényének emelésére a rendezőség mindent elkövet, hogy az méltó legyen a nagy költő emlékéhez.

— **(Adományok a népkönyvháza.)** A pécsi jótékony nőegylet népkönyvháza adakoztak: Walter Antal kanonok száz koronát; Seláby nővérek harminc koronát. Terményekbeni adományt küldtek Bujánits Tamás, a pécsi papnevelőintézet és Krássonyi Ferencné úrnő.

— **(Új főrendek.)** A király gróf Széchenyi Pál, belső titkos tanácsost, Beniczky Ferenc, pestmegyei főispánt és Forinyák Gyula, nyugalmazott lovassági tábornokot élethossziglan a főrendiház tagjaivá kinevezte.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: Folyó hó 24-én reggel hat órakor a tettyei viztartóban 633, az ellentartóban 218 köbméter viz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 872 köbméternek találtatott.

— **(Halott az erdőben.)** Ismét egy titokzatos haláleset történt, mely gondot ad a hivatalos köröknek. A vasasi erdőben ugyanis halva találták Németh József, dunagőzhajós társulati éjjeliőrt. Az éjjeliőr ott feküdt ma reggel az erdő egyik félreeső útján holtan, mikor a járókelők ráakadtak. A titokzatos halálesetről jelentést tettek a pécsi járási főszolgabírói hivatalnak és a királyi törvényszéknek is s most a ma kiment vizsgálóbizottság feladata lesz megállapítani, hogy mi okozta az éjjeliőr titokzatos halálát?

— **(Bírói kinevezés.)** A király Szarka Jenőt, a pécsi királyi ítélőtáblához berendelt tanácsjegyző albirót, a tordai törvényszékhez bírónak kinevezte.

— **(Tűzek.)** Honig Mór, majsapuszta (tolnamegyei) birtokán tűz volt a minap. Egy téglaszáritó szin égett le eddig még ismeretlen okból keletkezett tűzveszedelem folytán. — Liptód községben szintén tűz volt a minap. Itt meg Hoffmann György lakóháza padlásán támadt a tűz, mely az egész házat elpusztította. Hogy ez a tűz miből keletkezett, még a vizsgálatnak nem sikerült megállapítani. — Sáros községben Novakovics Cvetko — Meződön Kunc József háza lett a tűz martalékává. E két tűz keletkezési oka is ismeretlen még eddig.

— **(Vörösmarty-ünnepély a reáliskolában.)** A pécsi áll. főreáliskola »Eötvös önképzőkör« minden alkalommal siet a nemzet nagyjainak emlékét megünnepelni, ép így most is, midőn az egész ország megüli a koszorus költő százéves évfordulóját, az iskolai kör is ünnepel. Az ünnepélyt december 2-án üli meg, a következő műsorral: 1. Hymnusz, előadja az intézeti énekhar. 2. Megnyitó beszéd, tartja Sasvári József VIII. o. t. 3. Ünnepi óda, szavalja Jokics Tivadar VII. o. t. 4. Vörösmarty költészete. Szabad előadás tartja: Kovácsfi Dezső VII. o. t. 5. Rendületlenül, Ábrányitól, szavalja: Lövy Hugó VII. o. t. 6. Záróbeszéd, tartja: Girardi István VII. o. t. 7. Szózat, előadja az intézeti énekhar.

— **(Új apát.)** A király Reiner Gyula, szuloki esperesplébánosnak a szent Miklósról nevezett ercsi címzetes apátságot adományozta.

— **(Tanítónők estélye.)** A pécsvidéki tanítónők egyesülete, ez az életrevaló, tevékeny egyesület, a holnapi vasárnap délután öt órakor rendezi felolvasó és zeneestélyét a Vigadó nagytermében. Az estély programját már közöltük; most csak arra akarunk rámutatni, hogy ez a program milyen érdekes. Vágó Bélát, színházunk jeles fiatal drámai színészét is hallani fogja a közönség az estélyen, ki Endrődinek a »Gyermek« című szép költeményét fogja előadni. Felolvasást Germán Istvánné tanítónő tart; Károlyi Istvánné pedig Preuss Adolf kísérete mellett énekelni fog. Szabó Erzsébet és Decleva Dénes dialogot adnak elő s Schwarz Margit és Preuss Adolf hangverseny-kettőssel működnek közre. Mind jó és kedves ismerősei ők a közönségnek s bizonyára sokan fogják őket meghallgatni. Belépti-díj az estélyre egy korona.

— **(A Pécs-Baranyai Fillér Szövetkezet)** iránti érdeklődést az eddig jegyzett üzletrészek száma jellemzi legjobban. Közel 5000 üzletrész lett a mai napig aláírva és így a szövetkezet megalakulása bizonyos. A megye minden vidékéről érkeznek jegyzések, a mi annyival is inkább örvendetes jelenség, mert a fővárosi pénzintézetek centralizáló tevékenysége igen sok pénzt vont el eddig is a vidéki központokból. Nagyiparosaink igen melegen üdvözlöik a fillér szövetkezet eszméjét és sokan jó példával elől járva, buzdítják munkásaikat a takarékosagra. Tényleg mi sem alkalmasabb arra, hogy munkás és mesterember tőkéhez jusson, mint e fillérenkénti gyűjtése a nélkülözhető szerzeménynek. A négy éves ciklusnak mi is őszinte barátja vagyunk, mert aránylag rövid időn belül már mindenki »kézzel foghatólag« látja takarékoságának eredményét, a mi a további megtakarításra serkenti a befizetőt.

— **(Országos vásár.)** Katalini országos vásárunk holnap délben kezdődik a szigetkülvárosi vásártéren. A vásár igen látogatottnak ígérkezik s ma már különösen nagy sertésvásár előzte meg a hetipiacon. Állatvásárunkon a felhajtás ezen a vásáron nagy szokott lenni; kirakodó vásárunk szintén nagy szokott lenni s ha az idő nem lesz valami nagyon kedvezőtlen, úgy vásárunk sikerült fog lenni.

— **(Új ügyvéd.)** A pécsi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. Löbl Gyula ügyvédet, Pécs székhelyi, az ügyvédek lajstromába folytatónak felvette.

— **(Készülődés a Szilveszter estélyre.)** A legnagyobb szorgalommal készül a Pécsi Polgári Daloskör az idei Szilveszter estélyére s mint mindig, úgy az idén is érdekes és változatos műsorral fogja szórakoztatni a közönséget. A rendezőség különös figyelmet fordított arra, hogy a legjobb a humor színvonalán álló darabok kerüljenek előadásra, mert az estélyre nemcsak a táncolni vágyó közönség megy szívesen, hanem azok is, kik nem táncolnak és mégis egy élvezetes estét óhajtanak maguknak szerezni. Lesz ezen estélyen műdal, eredeti népdal, humoros kar; duett, tercett, kvartett, sőt operette is, mely mind megannyi a nagy közönséget folyton derült hangulatban fogja tartani. Különös figyelmet érdemel Vész Albert karnagy által irt és zenésített »Kofák és rendőrök a piacon« című vig operett, és Kron Lajostól a »Kameruni fényképész« című humorisztikus egyveleg, melyekben a legjobb erők vesznek részt és

hálás szerepeiket bizonyára a lehető legjobban fogják megoldani.

— **(Nemesi előnév.)** A király Nagy Valérián ezredesnek és törvényes utódainak, régi magyar nemességük épségben tartása mellett, a *szentkirályi* előnevet adományozta.

— **(Jourfix-kottéria.)** Hercenberger József tanítása mellett pénteken estéknél van a jourfix-kottéria, mely igen nagy látogatottságnak örvend. Eddig két új táncot tanított be Hercenberger, amelyek predestinálva vannak arra, hogy az ideai szezon báljain a táncrendek fő pontjai legyenek. A két új tánc Tomtit s a Boston, melyek a sikk dolgában a Pasdequatre-val vetekednek. A lépések majdnem ugyanolyanok, mint abban s ép oly könnyűek, mint amaz. Főérdeme a két táncnak az, hogy egyik sem fárasztja ki a táncosokat s alatta kellemesen lehet elcsevegni. Már most csak az van hátra, hogy tért hódítsanak.

— **(Éjjeli pillangók veszedelmében.)** Egy rendőri felügyelet alatt álló leány tegnap késő este nagy veszedelmében forgott. Az Irgalmasok-utcáján valami kétes megjelenésű férfi csatlakozott hozzá és szerelmi ajánlatokat tett neki. A leánynak azonban nem tetszett a kétes alak és elutasította. Az persze nem engedett; nyomon követte a leányt, majd a Majláth téren elébe vágott és a Vadászkiút sarkán rárohanván, ütögni-verniti, s fojtogatni kezdte. A megtámadott leány segítségért kiáltott; azonban senki sem jött védelmére. Szerencsére egy alkalmas pillanatban ki bírta magát a támadó kezei közül szabadítani és futva kiabált folyton segítségért. A támadó erre megugrott; a véresre vert leány

pedig a rendőrségre ment, hol feljelentette az esetet. A támadó udvarlót most keresik.

— **(Miniszteri köszönet.)** A szegzárdi állami főgimnázium szegénysorsu tanulóinak segélyezésére Hetyey Sámuel, pécsi püspök ezer koronás, a *Tolnamegyei takaréks és hitelbank* részvénytársaság kétszáz koronás, *Stankovánszky* János és *Stankovánszky* Mária kétszázötven koronás és *Bartal* Béla kétszáz koronás alapítványt tettek. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter nevezetteknek ezen, a tanügy előmozdítását célzó áldozatkészségükért köszönetét nyilvánította.

— **(Cukor-szerelem.)** Darázson azt vallja az emberek többsége, hogy a szerelemnél nincs édesebb falat a világon s nagy baj az, ha valaki a hő szerelem ellenére a cukrot még édesebbnek találja. Erről tanuskodik az alábbi mulatságos eset, melynek némi tragikus színezetet ad, hogy a hatóságnak is bele kellett szólnia. — Sztévó sokac legény Darázson és vadházaságban él Káta leányasszonnyal. A vadházaságoknak morális alapja tudvalevőleg a kölcsönös szerelem. Idillikus is volt a Sztévó meg a Káta élete, csupa csók és édes szerelem. De egyszer csak beállított hozzájuk a Máca sógornő, Káta testvére és attól fogva vége volt mindennek; sűrű sötét lett az éj fölöttük s a nádfedeles kis házikó kéményén az ércakas csikorgott élesen. Máca kék harisnyát viselt és szabadelvű nézeteket vallott. Lelke mélyében meg volt győződve, hogy Darázson az emberek mind tévednek, mert a szerelemnél van még édesebb falat is a világon: a cukor. Azt imádta végnélkül, rettentően és titokban örök hűséget esküdött neki. A házban persze sok ideig nem tudtak a viszonyról. Mert Máca óvatos volt és alattom-

ban kulcsot készítettett, hogy könnyebben hozzáférközhessék szíve bálványának — éléskamrájához. De sajnos, a viszony nem maradt sokáig titokban. Káta asszony egy szép napon ijedten vette észre, hogy drága cukorkészlete a nagy szerelmi emésztődéstől félelmetes módon megfogyatkozott. Jelentést tett az urának és egyben azon gyanújának adott kifejezést, hogy a tolvaj nem lehet más, mint a Máca. Sztévó szörnyű haragra gerjedt és menten vérben forogtak szemei.

— Ez nem járja! ordította.

— A drága cukor! sóhajtotta a Káta.

— Negyvennyolc krajcár a kilója! . . .

Megállj!

— És annyit megevett! Négy kilót!

— Négy kilót? Becsukatjuk!

— Igen, becsukatjuk! szólt a Káta és mindjárt kendőt is tett a fejére. A Sztévó a kabátjáért szaladt, majd gyöngéden megfogta a Káta kezét és szerelmesen ránézve mondotta:

— Gyerünk édes!

— A csendörökhöz!

— **(A gondatlanság következményei.)** Hidorban tűz volt a minap. *Rosinger* András, ottani lakosnak a kertjében egy kazal szalma gyuladt ki s le is égett. A tüzet a kazal közelében gyufával játszó gyermekek okozták. Pereken *Kungli* Frigyes háza égett le a napokban. Itt a tűz a rossz kémény miatt keletkezett, melytől egy gerenda meggyuladt s az egész tető a lángok martaléka lett. Villányon *Lasits* Dragomir égő gyertyával járt a háza padlásán. A tető a gyertyalángtól tüzet fogott és az egész ház leégett. Mindeme gondatlanságból okozott tüzek ügyében a vizsgálatot megindították.

— **(A Zsolnay-szoborra)** a pécsi kereskedelmi- és iparkamarához érkezett ado-

— Drága Bertám! Tehát nem haboznál? Nem szünnél meg szeretni engem?

— Vajjon miért szünném meg téged szeretni? Hiszen a rágalmat csak meg kell vetnünk.

— És mégis . . . mert töprengésem még tovább is kiterjed . . . Tudhatod, hogy a beteg agy nem állapodik meg fele utján s a gyanitgatások nem ismernek határt . . . Ha gyanúsítások, vádak . . .

— Csak rágalmak.

— És ha nem volnának azok rágalmak?

— Jakab!

— Ha neked az igazat mondanák?

— Az igazat? Oh, az nem lehetne igaz.

— De ha végre is az volna? Felelj, mit tennél akkor?

— Jakab, te szörnyen gyötörsz engem!

— O nem válaszol — mormogta a gróf.

— Nos, ha ugy volna! . . . De nem . . . Végre is, mit akarsz? Mit válaszoljak én neked? Az nem lehet, az nem történhetik meg . . . Ime, ott jönnek a gyermekeink.

A gróf felsóhajtott.

— Ő nem válaszolt nekem!

Móric és Mari a szalonba léptek.

Mari, anyja felé közeledve, bámulva nézett rá:

— Anyam, te sírsz? Miért e könyvek?

— Kérdezd meg atyádtól.

— Oh, semmi . . . Beszélgettünk. Anyád nagyon komolyan vette beszédemet, holott az egész csak ügyetlen próba volt . . . és tökéletesen tárgyaltan.

— Saviése Móric.

— Micsoda? Móric! Hát neki ígérték oda Marit?

— Az imént kérte meg a kezét.

— Én előbb kértem meg . . . Előre biztosítottam őt magamnak.

— Csalódik. Ön már ő utána jött, de nem engedett ön szóhoz jutni, hogy megmagyarázhattam az ügy állását. Tivadar nagyot sóhajtott.

— Megint megkéstem, mint a paimboeufi verseny alkalmával!



## MÁSODIK RÉSZ.

### II.

Néhány nap mult el.

Kernol gróf és neje a parkra nyíló nagy szalonban időztek. A grófné félretette a kezében tartott könyvet s odament férjéhez, a ki az egyik ablaknál állt.

— Mit szemlélsz te oly merően, édes Jakabom?

— Nézd csak . . . Amott . . .

— Gyermekeink.

— Mily vidámak ők! A rét virágzik, a madarak dalolnak; minden oly vidám és mosolygó körültek, mint ők maguk. Épen néhány pillanattal ezelőtt hallottam beszédüket, mikor itt az ablak alatt elhaladtak s volt a hangjukban valami kedves, gyöngéd, a mi engem egészen elérzékenyített . . . És midőn ama fasorokba léptek a

mányokról XLVIII. kimutatás. XLVII. kimutatás összege 19279 kor 98 fill. A németbólyi ipartestület gyűjtése 17 kor. 30 fill. Walter Antal, kanonok Pécs 50 kor. Kecskeméti ipartestület gyűjtése 10 kor. 20 fill. Reinfeld Imre Pécs 20 kor. Zsolnay Ferdinánd, Bécs 200 kor. Összesen 19,577 kor. 48 fillér.

— **(Szerelmes jogászyerek.)** Ha jogászyról szól az ének, bizonyosra vesszük, hogy szerelmes, de az a jogászy fogalmához épen nem tartozik, hogy együgyű legyen. — Azért azonban nincs kizárva, hogy ne létezzék együgyű jogászyerek. Nos hát most ilyenről szól az ének. A szintársulat egy elsőrendű csillaga nemesebb érzésekre hangolta szívét s minden vágya abban összpontosult, hogy megismerkedjék vele — mert hisz többre nem vágyott. Irt szíve bálványának egy levelet a név alatt, a melyben esdve kéri hölgyét, hogy fogadja el őt. A válasz kedvező volt. Hősünk frakkba vágta magát s a jelzett időben meg jelenik a művésznő lakásán, a ki szívesen fogadta s kedvességével elbájosította egészen az ifju Don Juant, a ki még mindig inkognito. Az etikett szabványait szigorúan betartva kellemes emlékek közt távozik hősünk, a ki, mikor már az ajtón kívül volt, bánta, hogy nem fedezte fel inkognitóját s elhatározta, hogy a legközelebbi alkalommal igazolni fogja magát. E végből zsebrevágta indexét, érettségijét újraoltási bizonyítványát, keresztlevelét s minden egyéb bizonyítványát és a kínálkozó legközelebbi alkalommal beállit a primadonnához, ki az ottománon pihenve fogadja kis tisztelőjét. A gyerek köhög, nyakkendőjét igazítja s a gallérját simitgatja, miközben féltéken eldadogja, hogy miért is jött tulajdonképen. Előszedve összes bizonyítványait, bebizonyítja, hogy ő X. Y. és nem Z. Á. s rögtön becsánatot is kér, hogy inkognito kívánt eddig maradni, de így inkább remélte, hogy jobb fo-

gadtatásban fog részesülni s ez volt vágyainak netovábbja. A színész azután — látva hogy ügyefogyottal van dolga — jóakarattal tanácsokat adott a kis jogászy gyerekeknek, hogy máskor miként kezdjen az ismerkedésbe s megmagyarázta neki, hogy ez az ismerkedési mód épen nem szalonba illik stb. stb. X. Y. pedig nem az az ember, a ki a megérdemelt leckéztetést szó nélkül zsebrevágja s ezért önérzettel egyenesedik fel s így szól:

— Kedves Nagysád! Intelmeket csak némely, arra hivatott egyénektől fogadok el, kik velem egy valláson vannak. Idejövetelem célja az volt, hogy Nagysádat megismerjem; kötelességem pedig az, hogy magamat igazoljam. Miután mind céloznak, mind pedig kötelességemnek megfelelttem, van szerencsém magamat ajánlani.

S meghajtva magát távozott ideálja bűvköréből anélkül, hogy csak vissza is nézett volna. S ha kérdik, szerelmes-e még? — igenel felel, platói érzelmeket még mindig táplál. Mit törődik ő azzal, ha mindenki mulat rajta. Ő azért lehet szerelmes. Így beszéltek ezt a kis esetet városszerte a rossz nyelvek.

— **(Megszökött fiu.)** Dreimen Ferencné jelentette a rendőrségen, hogy fia, Ferenc, tegnap este eltávozott hazulról s mind ezideig nem tért vissza. A tizennégy éves fiut tegnap délután megverte az atyja s ezt a fiu — úgy látszik — szívére vette s szokása ellenére nem tért vissza. Most a szülők persze mindent tüvé tesznek érte. Egyébként pedig nem akarnak megnyugodni abban a vigasztalásban, hogy majd haza hozza a gyereket a kenyér. Most a hatóság is keresi a megszökött fiut.

— **(Állatkinzás.)** Az állatkinzás egyik biztos ismérve az emberi lélek eldurvulásának s talán nincs város hazánkban, hol a fuvarosok között annyira dühöngene az állatkinzás undok szenvedélye, mint Pécsen. Persze ennek egyik magyarázója az, hogy élni kell a fuvarosnak s hogy a fuvaros is szeret minél jobban élni. Most, hogy a kaposvári- és kálvária-utcákat rendezik, sok fuvaros nyer alkalmazást, a kik vagy földet visznek el, vagy követ s téglát hoznak s ezzel úgy megrakják a kocsit, hogy az eléjük fogott épen nem telivér paripák a legnagyobb kinnal tudják a terhet tovább vonszolni. Hát még olyan sárban, mint a mi most azon utcák összetorkolásánál van. Így történt ma, hogy az egyik kocsi megrekedt a nagy sárban s a lovak meg sem tudták mozditani azt. A kocsis persze mindjárt az ostor-nyelet fogta, majd meg a löcshöz folyamodott s alkalmazta azt szörnyű dühvel mindaddig, a mig okosabb emberek meg nem gátolták ebben s a teher felét le nem rakatták vele, a mit bizony magától meg nem tett volna. Kivánatos volna, ha ilyen undok szcénákat valami szigoru intézkedéssel lehetne csirájukban elfojtani.

— **(Félbemaradt családi dráma.)** Fabiankovics György, Makár-utca negyvenkét szám alatti kőműves, tegnap este részeg állapotban összeveszett a feleségével és revolvert fogott rá, hogy lelövi. Az asszony azonban szerencsére elmenekült előle s feljelentette a rendőrségnél, hol életveszélyes fenyegetés miatt megindították ellene az eljárást.

nélkül, hogy gyanították volna, miszerint egy láthatatlan tanu kíséri őket szemével, szívével, visszagondoltam a multra, midőn mi is épp ez ablak alatt haladva el, ugyane fasorok felé irányoztuk sétánkat, karöltve s talán ugyanazokat a szavakat váltva egymással, a melyeket most ők váltottak.

— Miért tekintesz oly messze vissza, édes Jakabom? Vajjon az a mult, a melyről te beszélsz, nem olyan-e még mindig ránk nézve, mint a jelen? Vannak dolgok, melyeket az évek csupán módosítanak, a nélkül, hogy teljesen megváltoztatnának. Vajjon nem épp úgy szeretjük-e mi egymást ma is, mint egykor?

— Oh, bizonynyal épp úgy, nemde?

— Hát kétkedhetel te a fölött?

— Nem; de szeretem azt tőled hallani. Lásd, az ember csüggeteg s a hit erőit ad neki. . . Emlékszel-e még ama husz év előtti fiatal emberre, kinek lelke telve volt örömmel, szerelemmel és hittel? Egy nap azt mondták neki: »Az, a kit te szeretsz, a ki egész életednek célja, reménysége, megcsal és nem szeret téged!« Ki tudná azt a szívbéli fájdalmat kifejezni, a melyet ő akkor érzett s ki tudná azt megérteni? De ő elcsüggedt, a boldogtalan s nem tudott így felelni: »Ez állítás hazugság! Én ismerem őt s bizonyos vagyok érzelmei felől.« Ő bizonyosságot kért, megadták neki, mert bizonyosságokat mindig találhatni. És ő hitt ama bizonyosságokban. Nem értette meg, hogy az egész csupán női féltékenység műve volt, meg a rettenetes gyűlölség, a mellőztetés miatt. . . Az ifju odahagyta azt, a kit szeretett, hogy mást vegyen nőül, a kit nem szeretett.

— Miért idézed vissza e kinos emléket, édes Jakabom? Pillanatnyi gyöngeségedért nem lakoltál-e meg két hosszú évig tartott szenvedéssel? A mi az én szenvedésemet illeti, én elfeledtem azt még aznap, midőn hozzám jöve, lábaimhoz borultál és így szóltál: »Berta, légy nőm!« Vajjon e naptól fogva boldogságunk éveit nem törölhetek-e el minden gyötrelmes emléket?

— Mindent, úgy van, mindent, kivéve ama szégyenérzetemet, hogy benned kétkedni tudtam. Lásd, Berta, nincs az én életemben egyetlen oly pillanat, a melyben egy hang ezt ne kiáltaná lelkemben: »Te kétkedtél ő benne, kétkedtél ildomosságában, sőt becsületességében is. Oh, ha egykor ő is kétkednék benned!«

— Benned, Jakabom?

— Különös gondolat ez, ugy-e?

— Ez a beteg léleknek a látománya. És e látomány nem hagy el engem soha.

— Valóban különös gondolat. Miért kétkedhetném én benned?

— Hátha valaki azt mondaná neked egyszer, hogy szerelmedre, bizalmadra méltatlan vagyok?

— Te!?

— Oh, azt tudhatod, hogy a rágalom nem ismer szemérmet. Még téged is mennyire rágalmaztak; téged! Ha a rágalom nyelvét hallanád, hinnél-e annak?

— Hinnék-e? . . . Oh, Jakab!

— Mit válaszolnál?

— Azoknak, a kik rágalmaznának? Azt felelném nekik, hogy hazudnak s szemeik előtt karjaid közé vetném magamat.

— **(Bizottsági ülések.)** A város igazoló választmánya holnap (vasárnap) tíz órakor ülést tart a városházán a főjegyzői hivatalban. — A vásárügy rendezése miatt legközelebb szintén ülés lesz. E célra december ötödikének délelőtti tíz órájára hívott ma össze ülést a polgármester.

— **(Életunt szerelmes.)** Gur Aurél, a „Mátyás király” csaposlegénye, szeretett egy leányt, a ki a kigyó-utcában lakik. Ugy látszik, nem volt reménye, hogy a leány az ővé lehessen, mert ma hajnalban a kigyó-utcában e miatti elkéséredésében egy revolverből kétszer magára lőtt. Az egyik golyó nem talált, a másik a jobb vállcsontban akadt fenn. Az életunt szerelme a kórházba vitték ápolás végett.

— **(Választási mozgalmak.)** A december második bizottsági tagválasztásra készülődnek már a második és negyedik kerületben is. A második kerületben Egrý Józsefet a ki a virilista lajstomból kimarad a jövő évre, jelölték; a negyedik kerületben pedig Zelms György téglagyáros a jelölt. De bizonyára e kerületekben is, különösen a másodikban, léptetnek fel majd más jelöltet is s a jelekből ítélve, itt is erős harcra lesz kilátás, akárcsak a harmadik kerületben.

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrínyi- és Gyár-utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 28-án délután 2 órakor árverés tartatik, melyen a törvényben előírt határidőn túl meg nem hosszabbított, — arany, ezüst ékszer és más egyéb tárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

— **(Olcso órák.)** Meglepő szép és pontos járásu arany uri és legszebb, finom izlésű női órák gazdag választékban található Schönvald Imre ékszerésznél Pécsen, Király- (16) utca, ugyancsak az órákhoz való szép tömör uri és női láncok olcsó árban kaphatók. Minden tárgy valódisága bizonyítására hivatalosan megvizsgálva és lélyegezve van.

— **(Fontos a háziasszonyoknak.)** hogy olcsó áron minél jobb kiadóbb lisztet vásárolhassanak. A sokféle gyártmányú lisztek között Resch János helybeli gőzmalomtulajdonos örleménye a legjobb és legolcsóbbak közé tartozik, melyet a Pálya utca 32. sz. alatti házban mindig raktáron tart. Ugyanott kitűnő minőségű kenyér kapható.

— **(Ráth Mór)** könyvkereskedése Budapest, Haas palota, ajánlja mindazoknak kik Párisba, Londonba, a Continens többi nevezetesebb városaiba, fürdőibe, üdülő helyeire (Svájc stb.) készülnek, a mennyiben léteznek, magyar nyelvű, de különösen nagy választékban francia angol, német vasuti utmutatókat, Baedeker Merier és hasonló utazási kézikönyveket térképeket, helyi tervrajzokat stb. 1900. év kiadásokban, továbbá utazási olvasmányt minden nyelven, kis kézi szótárakat és beszélgetéseket, szóval mindazt, a mi a turistát tájékoztatja és

## Művészet, irodalom.

### Történeti adatok Baranyamegye multjából.

— Irta: Németh Béla. Ára 1 korona. —

Pécs, 1900. november 24.

Egyszerű, szerény, szinte igénytelen kiállítású füzet viseli ezt a címet. A szerény külső azonban tartalmas, érdekes bensőt takar. Szinte úgy vagyunk ezzel az igénytelen kiállítású füzetrel, mint a szürke, ütöttkopott, tudós professzorokkal, kiknek külsejéről bizony alig lehetne megítélnünk, sőt még gyanítanunk sem, hogy mily nagy a tudományuk, milyen alapos a szellemi képzettségük, szakmabeli műveltségük.

Németh Béla pécsi ügyvédnek rég időtől ismert neve van a helyi történetirodalom terén. S most érdemes műveinek számát ismét egy új munkával szaporította, ezzel az igénytelen kiállítású, de belső tartalmát tekintve annál érdekesebb füzetrel, melyben megyénk multjából közöl érdekes és értékes adatokat.

Hazánkban különösen a millenium lendítette fel a helyi történetirodalmat. Egymásután iratták meg a vármegyék és a városok történetüket s ennek köszöni létesülését Baranyamegye monografiája is. Németh Béla e monografiában is egy jelesen megírt történeti részzel szerepel, de sem ebben, sem azelőtt megjelent műveiben nem merítette még ki megyénk történetére vonatkozó adatai kincses tárházának tartalmát. Olyan ő mint a szorgalmas méh; egyre gyűjtöget, egyre dolgozik s alig van készen egy-egy önálló munkával, már is agyában zsibong egy másiknak, egy újabbnak, egy szintoly érdekesnek, vagy talán még érdekesebbnek a tartalma.

Ha ezt a legújabb könyvet tekintjük, mindenek előtt a tárgyak különlétesége ölik szemünkbe, melyekről ír. Százhuszonhét sűrűn telenyomtatott oldalon vagy tizennyolc fejezetben ugyanannyi történeti adattal ismert meg bennünket megyénk multjából, mely — mint maga is mondja — valóságos kincsháza a régi magyar történeti vonatkozásoknak. Azután a mi a történetek előadását illeti, a szerző mindenütt meg tudja tartani e tekintetben az érdeklődést tárgya iránt és sehol sem válik theoretikussá, vagy untatóvá. Kellő világításba helyez mindent; kellően előkészít, megokol és bizonyossá tesz. És a száraz adatok mellett mindig ott van, mint magyarázó, mint utbaigazító. Az oknyomozó történeti módszert követi, mindazonáltal mindig bizonyos szubjektivitással, a mi azonban koránt sem róható fel hátrányul, hanem ellenkezőleg azt a nagy lelkesedést mutatja, melylyel tárgyával foglalkozik.

Akár a németbolyi uradalom tartozékai nak régiségéről ír, felsorolva az uradalom keletkezését s a hozzá tartozó községek rövid történeti multját; akár a Terehegyről, visszamenve a tizenharmadik századig, a hegy nevének származását bebizonyítandó; akár pedig egyebekről. Érdekes az „Egy régi pör Baranyában” című fejezet, melyben egy ezelőtt ötszázegyházy évvel megindult pörről szól, belevonva az akkori családok egész sorozatának ismertetését. A ma már nem létező „Fejéregyház” történetét előadó fejezet Szent István korától egész a tizennyolcadik századig érdekesen írja le ez ősrégi község történetét, tarkítva több érdekes epizód elmondásával. Majd megyénk híres bucsujáró helyének, Gyűdnék multjából olvashatunk érdekes adatokat, utána pedig ismét egy ma már csak névben létező község, Leless története következik. Németh-Boly történeti rajzát olvashatjuk azután, mely megyénk e községének történeti adatait egész a tizenkettedik századtól kezdve érdekesen sorolja fel. A kisasszonyfalvai Istvánfiakról szóló fejezet egyike a legérdekesebbeknek, melyben sok személyes adatot olvashatunk e nemzetség egyes tagjaira vonatkozólag. A pécsi vár legrégibb történetét tárgyaló fejezet, foglalkozik a vár keletkezésével s azt a rómaiak előtti pannon korból származtatja; majd a rómaiak korabeli átalakulását és középkori építkezéseit ismerteti. Egy régi, ma már csak egy erdő nevében élő községről, Geréről, szól ezután a szerző; majd Bajcsról, mely a pálosok kolostorából a tizenötödik században egész községgé fejlődött ki. Kulcsod és Kulcsos községek szintén régi községei voltak megyénknek, melyekről ma már semmit sem hallani. Jó tehát, ha a rájuk vonatkozó történeti adatokat így összegyűjtve látjuk, mint szerzőnk könyvében. Épp így nyilatkozhatunk a régi kis falunak, Semlékhegynek történetéről, valamint Aderjáséről is, mely a régibb korban volt. Érdekes adatok vannak a füzetben a viszlói vásárról, a nagynyáradi határ-

ról. A siklósi Kaan (Kayán) nemzetség története talán az egyik legvonzóbban megírt fejezete a füzetnek, mely egy négyszázhatvan-kétéves pécsi okmány ismertetésével nyer belejezést.

Ime ennyi sok érdekes és értékes adat van Németh Béla eme legújabb munkájában s annál inkább fájjaljuk tehát, mit előszavában említ, hogy szemei vaksága miatt a még megírásra váró rengeteg nagy anyag — valószínűleg a tollban fog maradni. A mit azonban remélhetőleg el fog háritani a Gondviselés, kinek a hazájuknak, a tudománynak élő s hasznosan működő emberekre bizonyára gondja is van s úgy még szerzőnk is gyarapítani fogja sok és érdekes részlettel Baranyavármegye történeti adatainak sorozatát!

○ A madarász. Ismét egy kedves, bár régebbi ismerőst láttunk viszont tegnap este szinpadunkon, Zeller nagy operettjét, a Madarászt, mely tele-tele van édes, lágy dallamokkal, bűvös melódiákkal, mely helylyelközzel az operákban megkívántató allűrökkel dicsekszik. Az egyszerűség, az egészséges romantikusság, a természetes, tiszta légkör, melyben e darab mozog, üdítőleg hat felcsigázott érdekeinkre, beteges idegeinkre. S maga az előadás is nagyon szép volt, a publikum is hozzá volt mérve s minden énekszám után tapsolt. Csurgay Adél a mily csinos tiroli leány volt az első felvonásban, ép oly elragadó szépségű fejedelemnő volt a továbbiakban. A rokokó kosztüm nagyon jól illett természetéhez és arcához. S ujra igazi sikereket aratott tegnap énekével. Mária szerepe e nagy operettben akármelyik operaénekesnőnek gyönyörű párti s ép ez az oka, hogy Csurgay tegnap ismét oly bravurosán énekelt. Csak ott éri magát helyén s úgy látszik, csak ott tud igazán énekelni, a hol van is mit énekelni, a hol van alkalma bemutatni tehetségét és tudását. A szép dallamokat csengő hangon énekelte végig, majd lágyan olvadozott, majd meg erőteljesen s mindamellelt kellemesen énekelt, ugyanynira, hogy a teljes kar felett dominált. Ujra és ujra csak azon bámulunk, hogy abból a gyenge fizikumból miként jöhet ki oly erős, oly egészséges és szép hang. A második felvonásban Mignonból énekelt egy betétet, melyben a trillák egymást követik, melyet az igazi technikai nehézségek folytán csak az tud igazi sikerrel énekelni, a kinek kitűnő képzettsége, elsőrendű iskolája páratlan hanganyagának áll szolgálatában. S Csurgay remekül énekelte meg a betétet. Trillázott, mint a pacirta s a betét nehézségein meglepő könnyedséggel siklott tova, a nélkül, hogy a legkisebb interpunkciót figyelmen kívül hagyta volna. Óriási tapsviharral jutalmazta meg a közönség ez énekszámot. Egyébként is nagyon sok tapsot kapott, a mire méltán rá is szolgált. A cimszerepben Mesey Andort láttuk. A tiroli együgyű, de becsületes madarász gyönyörűen énekelte le minden pontját, a hallgatóság vele érzett, mert érzéssel énekelt, persze, hogy volt is mit érzéssel énekelnie. A mily érces hangja van a fortékban, hogy szinte lelkesedni tudunk vele, ép oly kellemes, lágy az éneke a pianókban s ekkor cseng a hangja s ekkor is képes hangjának minden szépségét feltüntetni. Szekula Sárka volt a póstás Milka, kinek a sorsa mindvégig lebilincseli figyelmünket. Szép póstás Milka volt s kedvesen játszott, jól is énekelt, úgy, hogy minduntalan megtapsolták. Kosma István Szaniszló szerepében szintén kitűnően énekelt s játszott. Németh Csörsz bárója sem hagyott hátra semmi kívánni valót. Nádassy József és Delli Lajos professzorain sokat neveltünk. Nagy Vilmát még a nyílt színen is megtapsolták. Nagy Dezső is helyén volt. — A karok éneke egyöntetű volt s precíz, a fortékban hatalmas, a pianókban is tiszta. Megjegyezzük, hogy a zenekar akkor, mikor a kar erősen énekel, különösen a hátsó padsorokban nem igen hallatszik; ily esetekben talán erősebben is

játszhatnék a zenekar, a mely különben tegnap ismét nagyon szépen játszott. Egyszer a tegnapi előadás ismét olyan volt, melyet szívesen végignéznék bárki akárhányszor. A szerepek megfelelő kezekben vannak s a szereplők teljes ambícióval játszanak. (C.)

○ **Uj kalendárium.** Mikor tiz egynehány évvel ezelőtt megjelent az első Almanach, mindenki elcsodálkozott. Hát így is lehet kalendáriumot csinálni? Egy pár esztendő múlva aztán megjelent a Kincses Kalendárium. — Nini, hát még ez! — S most már a harmadik érdekes fajtája indul meg a kalendáriumnak. Egy darab könyvbe fűzött Amerika ez, mely az Üllői-uti Révai féle könyvesházból indul országgá, hogy tarka papirosba fűzve hirmondója legyen az időnek és annak, a mi a legközelebb elmúlt időkben történt az irodalom mezéjén. A szórakoztató cikkek után pedig ott van az újabb magyar irodalom jelesebb termékeinek bibliographiája, mindjárt a rendelő lapokkal megspékelve. Az embernek csak a nevét kell leírni s öszönleni fog házába a sok szebbnél-szebb, jobbnál-jobb könyv, a nemzeti szellem e csöndes letéteményesei, a magyar ész, magyar műveltség terjesztői. Azt hisszük, nem lesz Magyarországon ember, a ki egy párnak alá ne kanyaritana a nevét. Még a szegény ember is könnyen hozzájut a maga kívánt könyvéhez, kis havi részletfizetés révén. S a mi megint nagyon érdekes, a kiadó cég (Révai Testvérek, Budapest,

VIII. Üllői-út 18.) ingyen küldi meg a 172 oldalas nagy kötetet vevőinek, s a magyar irodalom barátainak.

○ **Vörösmarty-ünnep a színházban.** December 1 én disz előadás lesz színházunkban, épp úgy, mint ezen a napon mindenütt az egész országban. *Vörösmarty Mihályt* ünneplik. Szinre kerül *Julius Caesar* és *Felszeghy Dezső* ez alkalomra irt drámai költeménye *Vörösmarty*. Az előadást ünnepi nyitány és allegorikus képlet előzi meg.

## Törvénykezés.

§ **Hét gondnokság alá helyezés.** A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy *Ujvári János*, negyvenhétéves, róm. kath. válásu, németbolyi lakost gondnokság alá helyezte. A kaposvári kir. törvényszék pedig *Fodor Erzsébet*, kaposvári lakost; *Vörös Pál*, kéthelyi lakost, *Szekeres József*, karádi lakost; *Tamosics Anna*, büssüi lakost; *Szabó Teréz*, osztópáni lakost és *Gulyás Ferenc*, kiliti lakost helyezte gondnokság alá.

A „**Turul**“ cigaretta hüvely legfinomabb valamennyi gyártmány között, az egészségre nem ártalmas. Különlegesége, hogy **a cigaretta egyszer meggyújtva, minden szívás nélkül is egyenletesen végig ég**, teljesen szagtalan és tiszta anyagánál fogva az egészségre ártalmatlan.

**100 darab 36 fillér.**

Kapható minden tőzsdén és minden jobb kereskedésben.

Pécsett

**Engel Lajos utóda**

könyv és papirkereskedésében,  
postán bérmentve küldve

2000 drb . . . . . **7** korona  
5000 „ . . . . . **15** „

**Séta a világ körül.**

Pécs, 1900. nov. 24.

— **Salson büntetése.** A perzsa sah elleni merénylet elkövetője felett szombaton ült törvényt a párisi esküdtszék. A tárgyalás

# Pártoljuk a helyi ipart!

A következő cégeket ajánljuk a t. közönség figyelmébe:

### Ékszerész- és óras ipar.

**ENGESZER** Miklós Pécsett, Király-utca 6. Óras, ékszerész és ezüst-árak kereskedése és raktára.

**WALLA** Ferenc Pécsett, Kossuth Lajos-utca 4. sz. Óras és aranyműves.

### Művirág készítő.

**MAJERSZKY** József mindennemű művirág-diszek és koszorúk készítője Pécs, Király-utca 36. sz., Mestrits-féle ház.

### Kárpitos és díszítő.

**LEDERER** M. jó hírnevű és szolid kárpitos üzletében szerezhető csak be legjobban a legdivatosabb kárpitos munka.

### Divat- és rövidáru.

**ANGYAL** Samu Pécsett, Király-utca 3. (Hajó szálloda) Legolcsóbb bevásárlási forrás uri-, női-, divat- és rövidáru szakban.

**LEGUJABB** látkepes levelezőlapok, rövid-, díszmű-, norinbergi és rőfös-árak legolcsóbban a Feckénél. **Schwarz** Zsigmond Pécs, Király-utca 47.

**VAJDA** Soma jó, de olcsó forrás női és férfi divatcikkben. Pécs, Ferenciek-utca 6. sz.

**BERGER** Miksa női divatáru-kereskedése Pécsett, Király-utca 1. szám. Legolcsóbb bevásárlási forrás.

### Mosó- és vasaló intézet.

**ÖZV. SNABELNÉ**, Pécs, Király-utca 34. sz. a. Mosó- és vasaló-intézet. Kifogástalan mosás, fényvasalás. Gyors és pontos kiszolgálás.

### Kefekötő ipar.

**HOLECSEK** Péter kefe- és ecset-készítő. Király-utca 26. sz.

### Varrógép raktár.

**OBETKÓ** Zsigmond ajánlja varrógép-raktárát, ugyancsak varrógép javító-műhelyét. Ferenciek-u. 7.

### Női fűző-készítő.

**KALDOR** E. Pécs, Király-utca 19. Oriási választék saját készítményű raktári fűzőkben. Mérték utáni megrendelések, any javítások elfogadtnak.

### Lakatos ipar.

**MESTRITS** Jenő Pécsett, Király-utca 38. Épület- és műlakatos. Specialista rácsmunkákban.

### Ruházati ipar.

**KESZ** férfi ruha-áru. Legolcsóbb bevásárlási forrás »Első bécsi férfi- és gyermekruha-raktár« cég. Pécsett, Király-utca, városház-épület.

**WEINLAGER** József, Pécs, Ferenciek-utca 12. (Dr. Krasznay Miklós-féle ház.) Legizlésebb és legdivatosabb egyenrukákat és felszereléseket, úgy polgári öltözeteket készít a legolcsóbb áron.

### Bádogos ipar.

**ROMEISZ** György Pécsett. Bádogos-üzlet és vízvezeték berendezési vállalat. Kossuth Lajos-utca 7. sz. Műhely: Sörház-utca 12.

**TICHY** Aladár fémárgyára, épület- és műbádogos- s vízvezetékfelszerelő-műhelye Pécsett, Jókai-(Kis)-tér 11. sz.

### Ruha-festő.

**SCHWARCZ** Károly mű-ruhafestő és vegyi ruha-tisztító Pécsett, Mária-utca 39. sz.

### Vízvezeték-szerelők.

**ROMEISZ** és Mestrits Pécs, Sörház-utca.

### Fűszer- és gyarmatáru-kereskedés.

**KERDL** Lajos ezelőtt Berec Károly fűszer, bor, tea, rum, ásványviz- és csemege-kereskedése Pécsett, Király-utca 6. szám.

**LEHNER** Béla fűszer-, liszt-, gyarmat-, gyógyviz- és terménykereskedése Pécsett, Szigeti-országút 2. sz. A »Korona«-szálloda sarkán.

### Zsineg- és kötéláru ipar.

**GIPSZ** József belv. országút 47. szám. Kender és sodronykötelek, tornaszerek, hinták, hálók, malomhevederek, függőágyak, gazdasági kötéláru raktáron tartatnak.

### Fényképészet.

**MARTON** István fényképész Pécsett. Műterem Ferenciek-utca 21.

### Kőfaragó ipar.

**SIREMLÉKEK** a legnagyobb választékban és a legolcsóbb árak mellett csakis Ifj. Vogl Jánosnál kaphatók. Pécsett, vásártér.

### Mulatóhelyek.

**AZ »OTTHON«** kávéházban minden vasárnap és est-törtökön katonazene. Hétfőn, szerdán és pénteken ifj. Kórodi Gyula, kedden és szombaton Rác Gusztó és Somogyi Zsigmond zenekara működik.

**BEDŐ**-kávéházban és a Secessió sörözőben naponként Rác Gusztó és Farkas Sándor zeneestélye.

**ROYAL** kávéházban minden kedden, szombaton és vasárnap cigányzene.

**DOLLINGER** András. Hétféjedelem szálloda. Minden csütörtökön és vasárnap cigányzene.

**SEBŐK** Gyula »Korona« szállodája, Szigeti országút. Minden nap cigányzene.

**SZIGETHY** Ede »Zöld koszorú«-hoz címzett vendéglője Munkácsy-utca 12. Elismert jó konyha. Kitűnő pécsi és szegzárdi borok.

### Élelmezés.

**COPF** János sütődéje Pécsett, Kossuth Lajos-u. 18.

**DONNER** József lisztkereskedő Pécsett, Kossuth Lajos-utca 10.

**OROSZY** Sándor udvari cukrász. Pécs-Kaposvár. Cukorka, torta- és sütemény-különlegességek.

**SCHEDIVY** Ferenc sütődéje Király- és Flórián-utca sarkán.

### Bőrkereskedés.

**WEISZ** Adolf jól berendezett bőrkereskedése Pécsett Jókai-tér 3. sz. Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

### Asztalos ipar.

**DINESZ** György épület- és butor-asztalos Pécsett Kossuth Lajos-u. 11. Ugyanott butorraktár.

**STEINER** Gyula épület- és butorasztalos Teréz-utca 10. sz. Szolid munka. Olcsó árak.

### Szék-készítő.

**RAMBUSZEK** Jakab szalma-, nád- és fodrász-székek készítője. Kossuth Lajos-utca 15.

## TÁVIRATOK.

folyamán Salson beismerte, hogy ő anarchista és ellensége a nép elnyomásának. Terve az volt, hogy a perzsa saht és Casimir-Periert megölje. Először Parent tábornokot hallgatták meg, a ki a merénylőt lefegyverezte és a rendőrknek átadta. A tábornok után egy fegyverszakértő véleményét hallgatták meg, a kinek véleménye szerint a merénylet alkalmával használt pisztoly egész rendesen működött, s úgy a pisztoly, mint a benne levő golyó alkalmas volt arra, hogy egy embert megöljön. Az orvosszakértők meghallgatása következett ezután, a kik Salsont teljesen ép elméjűnek találták. Az esküdtek a merénylőt életfogytiglami kényszer-munkára ítélték.

— **A világ minden részéből.** A Egyesült Államok közuti vasuti hálózata körülbelül 20 ezer mérföld, melyből 500 mérföldnyire még lóvasutak közlekednek.

New-York legrégebb nyilvános épülete a Broadway és Fulton utcák sarkán levő Szent Pál templom. 1766-ban épült, azaz tíz évvel a függetlenségi nyilatkozat előtt.

— Angolország 306 millió yard vásznat készít évente.

Franciaországban a múlt évben 13.123 új irodalmi munka került ki a sajtó alól.

— Minnesota állambeli vashányokban 1899-ben 226 baleset fordult elő. Minden 193 emberre egy halállal végződő szerencsétlenség esett.

Skótországból az ideai heringfogás igen jó volt. Másfélmillió dollárnyi értéken felüli a fogás.

— Az E. Á. gyapottermése az elmúlt évben 350 millió dollár értékű volt.

— A khinaiak már 4500 évvel ezelőtt viseltek selyem öltönyt.

— Az elmúlt évben három és fél millió dollár ára pezsgőt importáltak az E. Á.-ba.

— Az orosz hadsereg békelétszáma 896,000, hadilétszáma 3 és fél millió ember.

— Az Egyesült Államok rendes hadserege 1804-ben 3287, 1844-ben 8573, és 1861-ben 16.422 emberből állott.

— San-Francisco egyik tengerész-templomában istentisztelet után teát szolgálnak föl a résztvevő tengerészeknek.

Angolországban 20 ezer vasuti gőzös fut naponta.

Khinában csak 70 évvel ezelőtt kezdték termelni az ópiumot.

Mexikóban, (Missouri), van egy faiskola, melyben 250 ezer fa van.

A legnagyobb víztömeg, a mely a tengerbe nem folyik, a Kaspi tó, a melynek térfogata 180 ezer mérföld.

Koppenhágában a patkányok ellen irtó hadjáratot rendeztek és 18 hét alatt 100 ezer patkányt öltek meg.

## Országgyűlés.

**A képviselőház ülése nov. hó 24-én.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A képviselőházban Perczel Dezső elnökletével az öntöző csatornákról szóló törvényjavaslatot tárgyalták.

Major Ferenc pártolólal szolt a javaslatról.

Barta Ödön határozati javaslatot adott be, hogy a javaslatot vonják vissza és a benne foglalt helyes eszmét üdvösebben valósítsák meg.

Darányi Ignác, földmívelési miniszter, másfélórás fényes beszédben felelt az összes kifogásokra. Megköszönte az elismerést. Bemutatta a vizszabályozás hatalmas eredményeit. Cáfolta Komjáthy Béla vádjait, különösen azt, hogy a miniszter csak a nagybirtokot dédelgeti. A javaslat az Alföld törvénye lesz, honnan épen a függetlenségi képviselőket küldik ide s a törvény fényes eredményei meg fojadják cáfolni az elhangzott kifogásokat.

Éljenzés és taps követte a beszédet s utána az elnök szünetet adott.

— **Jókai Stefániánál.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Stefánia főhercegnő, Lónyay Elemér grófné, tegnap fogadta Budapesten Jókai Mórt. A fogadtatás nagyon szívélyes volt Stefánia részéről, ki elmondta, hogy **rendkívül szereti a magyarokat**; itt akar lakni s ezért várkastélyt vesznek. Nagyon boldognak mondta magát; kérdezősködött Jókai nevéjéről s kérte, legközelebb vigye el hozzá magával. A szerelmi házasságokról érdekesen beszélgettek.

— **A Nemzeti Szalon megnyitása.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Budapesten a Nemzeti Szalon kiállítását ma Wlassics Gyula kultuszminiszter megnyitotta. Hock János üdvözölte a minisztert, ki a kiállítást sikerültnek mondta.

— **A vonat áldozatai.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Budapesten az éjjeli vonat Reményi József kocsiolt és egy ismeretlen asszonyt halálra gázolt.

— **A helyzet Khinában.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Az amerikai kormány szigorúan utasította követét, hogy a lehetetlen feltételekhez ne ragaszkodjék. — Saughaiból írják, hogy az özvegy császárné beteg; belső baja van. — Senzi tartományban éhínség van.

— **Benicky főispán jubileuma.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Benicky Ferenc, valóságos belső titkos tanácsost, Pestmegye és Kecskemét szab. kir. város főispánját, főispán-ságának tízéves jubileuma alkalmából ma Pestmegye diszközgyűlése melegen üdvözölte. Benicky Lajos alispán és Fazekas Ágoston főjegyző tartották az üdvözlő beszédeket. Azután elfogadták Teleky József gróf indítványát, hogy Benicky nevére alapítványt tegyenek a szegény jegyzőjelöltek számára. Benicky főispán meghatottan válaszolt. Dicséri a hivatalnokait s áldást kért a vármegyére. Jelen voltak a többek között Császka György, kalocsai biborosérsek; Gullner Gyula, államtitkár s még igen sokan.

— **Színész és jogász afférje.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Szerdahelyi színész becsületsértési pörét, kit Budapesten egy éjjel nevével megtámadtak az utcán, ma tárgyalták. Vádlottak Berzevicy joghallgató, udvarhelymegyei tiszviselő és Szilassy pénztáros. Berzevicy beismerte a sértést és az ütleget. De viszonzódat is emelt. A tárgyalás még folyik.

## Közgazdaság.

□ **Ingyen méziszap a gazdák számára.** A földmívelési miniszter értesíti a gazdákat, hogy a mezőhegyesi cukorgyárban a gyártás után rendelkezésre kerülő méziszapot, mind eddig, úgy a jövőben is ingyen engedik át a gazdáknak. A gazdák által kérelmezendő és a jelentkezések sorrendje szerint kiszolgáltató méziszap-mennyiség legkésőbb folyó évi december 31. napjáig a

mezőhegyesi m. kir. ménesbirtok igazgatóságánál bejelentendő. Ezen határidőn belül egy birtokos részére tízezer métermázsát meghaladó mennyiség azonban csak abban az esetben fog kiadatni, ha a bejelentett szükséglettel és a rendelkezésre álló készlettel szemben felesleg mutatkozik. A méziszap waggonirozási költségei a ménesbirtok igazgatóságának megtérítendő és a vasuti szállítás költségeit, úgy mint eddig, ezután is a kedvezményt igénybe vevő gazdák tartoznak viselni. A szállításra vonatkozó közelebbi felvilágosításokat a mezőhegyesi ménesbirtok igazgatósága adja meg.

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyzettek Pécs szab. kir. város 1900. évi november hó 24. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számlítatnak.

Buza új 12:80—13:20—; ó 00—00:00; kétszeres új 11:60—12:00; rozs új 12:00—12:40; ó —; árpa őszi 11:60—12:00; tavaszi —; zab tavaszi 10:20—10:60; új —; búkköny —; kukorica új 10:00—10:60; ó —; széna 5:00—6:00; szalma B. 3.60.

Kinálát: közép, mintegy 350 gabona-kocsi volt a piacon.

Folyószám 55. Idénybérlet 55. Páratlan bérlet.

## Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, november 25-én:

Délután 3 órakor fél helyárrakkal.

## Szulamith.

Héber daimü.

Személyek:

Absolon . . . . .	Mezey Andor
Abigail . . . . .	Gergely Gizella
Szulamith . . . . .	Szirmay Olga
Főpap . . . . .	Kozma Pista
1.) leány . . . . .	Komlóssy Ilonka
2.) leány . . . . .	Simon Mariska
Zingitang . . . . .	Nádassy József
1.) . . . . .	Boár
2.) kérék . . . . .	Vágó Béla
3.) . . . . .	Delli Lajos

Este félnyolc órakor rendes helyárrakkal.

## A gyimesi vadvirág.

Népszinmü.

Személyek:

Balánka János . . . . .	Vágó Béla
Örse . . . . .	Takácsné
Imre . . . . .	Szacsvay Sándor
Mária . . . . .	Szirmay Olga
Özv. Fábiánné . . . . .	Veszpréminé
Gyurka . . . . .	Kozma Pista
Rab Prezmser Péter . . . . .	Rajz Ödön
Magdolna . . . . .	Szekula Sárka
Plébános . . . . .	Füredy Gusztáv
Törpe Csura . . . . .	Németh János
Csuráné . . . . .	Kagy Vilma
Marci . . . . .	Nádassy József
Bigyó . . . . .	Delli Lajos

Holnap, hétfőn, november 26-án:

Leszállított helyárrakkal

## Három pár cipő.

Énekes életkép 3 felvonásban.

Személyek:

Fink Lőrinc . . . . .	Nádassy József
Léni . . . . .	Gergely Gizella
Kängl . . . . .	Oláhné
Stanglmaier . . . . .	Vágó Béla
Klári . . . . .	Jeszenszkyne
Nachtfalter . . . . .	Delli Lajos
Mayer . . . . .	Németh János
Lisette . . . . .	Simon Mariska
Városházi . . . . .	Pásztor János
Kunigunda . . . . .	Nagy Vilma

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC**  
**TAISZ JÓZSEF**  
 kiadó.

## Nyilt-tér.†)

## Figyelmeztetés.

Miután tudomásomra jött, hogy Pécsen és környékén előttem ismeretlen egyének járnak és mint az én kiküldöttem bemutatják magukat és mindenféle ígéreteket tesznek, melyet az intézet el nem ismer, így ráveszik a feleket a »Gyermekbiztosításra«, a mi ugy nekem, mint az általam képviselt intézetnek, legjobban a *biztosított félnek* kellemetlenséget okoz, mert rendszeren perlekedés a vége, ezért szükségesnek látom a n. é. közönséget ez uton figyelmeztetni és tudtára adni, hogy az én kiküldöttem csak az, kinek külön e célra kiállított meghatalmazása van, mely az én aláírásom és bélyegzőmmel van ellátva, különben, aki bármilynemű biztosítást kötni kíván, legjobban teszi, ha közvetlen hozzám fordul és ha nem is biztosít nálam, de e legjobb és legőszintébb fölvilágosítást és utbaigazítást kapja.

Kelt Pécsen, 1900. november hó 1 én.

Reisch János,

az Első Leánykiházasítási Egylet, m. sz. pécsi főügynöke.

\*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Hirdetések.

## BÁNYAY MIHÁLY

Pécsen, Király-utca 20. sz.

Ajánlja a legújabb és legelegánsabb divatu

## öltönyöket

urak részére minden színben mérték után, ugyszintén

katonai egyenruhákat,  
papi öltönyöket,

a legolcsóbban és legizlésebben elkészítve.

Állandó raktárt tartok a legfinomabb angol és brünni szövetekben.

## Négy köbméter

I-ső rendű **bükkfa**

házhöz szállítva **24 korona;**

I-ső rendű

## gyertyánfa

**25 korona.**

Ugyanaz két havi részletfizetés esetén a beszédesi díjjal együtt két koronával drágább.

Megrendelhető:

## Diamant Ignác és Társa

tűzfakereskedőnél

Pécsen, siklósi-utca 27.

34299. sz.  
1900.

## Pályázati hirdetmény.

Pécs szab. kir. város árvaszékénél lemondás folytán üresedésbe jött s évi **2800 korona fizetés és 700 korona lakbérrel** javadalmazott

## árvaszék-i ülnöki

állásra pályázatot hirdetek.

A pályázni szándékozók felhivatnak, hogy az 1883. évi I. t.-cz. 5. §-ának VIII. pontjában előirt képzettségüket, ugy eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal s egészségi állapotukat igazoló hatósági orvosi bizonyítvánnyal fölszerelt kérvényüket bezárólag **f. é. december hó 10-ig méltóságos br. Fejérváry Imre urhoz** Baranyavármegye és Pécs szab. kir. város főispánjához címelve, közszolgálatban állók hivatali főnökük útján, abban nem állók pedig közvetlenül hozzám nyujtsák be.

Pécsen, 1900. november hó 19-én.

Majorossy Imre,  
polgármester.



**Gyermek ruhák**, crém és színes **gyermek köppeny** crém és Tegetkék, ugyszintén **flu öltönyök**, **sapkák**, **kalapok**, **cipők**, valamint **női és férfi cipők**, posztó és bőrből, téli **alsó ruhák**, **esőernyők**; nagy választéku **férfi és női nyakkendők** csakis

## SPIEGEL JÓZSEF-nél

Király-utca segélyző egylet épületében kayható.

Elegáns női ingblouso **1-20—4.**

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy ugy az **Idén** is mint tavaly jó és finom minőségű

ujvidéki  
savanyu káposztát  
igen olcsó árban

árusítok, miért is a n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel:

Kerner János,

fűszerkereskedő,

•Hétfejedelem szálloda• sarkán.

## Üzlethelyiség változtatás

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a volt Katalin-utcai

## fűszer és vegyeskereskedésemet

f. é. november hó 1-től

## Szigeti-országut 16. sz.

(Schützer-féle házba) helyeztem át

Tisztelettel:

SCHWARTZ MÓR.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZAI GYÁRTMÁNY!

Versenyezz a külföld elsőrendű készítményeivel.



A pártal kiállításon  
az „Arany érem”-mel  
kitüntetve.



KÉSZITI

Csász. és kir.



udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRMŰGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Kapható: Weidinger N. utóda Domján I.-nél,  
Böhm Manó, Benczeleltner Lajos,  
Engel L. utóda Blane I., Günsberger Lajos, Fischer  
Ferenc és Fischer Henriknél.

25246. sz.  
Alisp. 900.

Baranyavármegye alispánjától.

## Pályázati hirdetmény.

Baranyavármegye törvényhatóságánál f. évi decz. hó végével nyugdíjazás  
folytán üresedésbe jövő

## várm. tisztii főorvosi állásra

ezennel pályázatot nyitok.

Fölvivom ennelfogva mindazokat, kik az 1886. évi XXI. t. cz. 80. §-a  
intézkedése alapján főispáni kinevezés útján betöltendő és 2800 korona fi-  
zéssel, 700 korona lakbérrel és 400 korona utiátalánnyal javadal-  
mazott ezen állásra pályázni kívánnaak, hogy 1 korona bélyeggel ellátott pályázati  
folyamodványaikat az 1883. évi I. t.-cz. 9. §-ában előirt minősítésüket, ugy szint-  
én az 1893. évi 80099 számú belügyminiszteri rendelettel megkívánt tisztii orvosi  
vizsga letételét és eddigi alkalmazásukat igazoló okmányaikkal felszerelve és pedig  
közszolgálatban állók fölöttes hatóságaik útján, közszolgálatban nem állók közvet-  
lenül **folyó évi december hó 15-ig bezárólag Fejérváry Imre**  
**báró dr. urhoz**, Baranyavármegye és Pécs sz. kir. város főispánjához címezve,  
nálam nyujtsák be.

Pécs, 1900. évi november hó.

Tormay Károly,  
alispán.

## Magán zeneakadémia.

Értesitem a t. szülőket és zeneba-  
rátokat, hogymagán-  
zeneakadémiámatmely Budapesten 4 év óta áll fenn és  
szép elismeréssel találkozott, **Pécsett,**  
**(Indóház-ut 2. sz. a.) f. évi szept-**  
**ember 1-ével megnyitottam.**

Főtanszak: zongora- és zene-elmélet.

Tandij havonta: 7, 8, 10 frt.

Fiú-tanulók is felvétetnek.

Beiratások Indóház-ut 2. sz. alatt,  
Blätterbauer-féle házban eszközölhetők.

Blätterbauer Róza,

zongoraművész, a  
frankfurti Raff-konzervatórium volt  
tanárnője.A budai külvárosi piac köze-  
lében levő,

magán-lakásnak való

## csinos kis ház,

mely vízvezetékekkel van ellátva, szabad  
kézből eladó.

Ara 1800 forint.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

## Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű kö-  
zönség szives tudomására adni, hogycég-, címer- és díszlet-  
festő-üzletemetnovember 1-től **Jókai-tér 6-ik sz.**  
**Simon-féle házba helyeztem.**

Teljes tisztelettel

Wenky József.

Katona  
egyenruhákatbizományba veszek, melyeket egy  
éves önkéntesek részére átalakítok és el-  
adok.Polgári és katonaruhák tisztítását és  
vasalását **jutányos árban** elfogadom,  
**KARPF MÁRTON** polgári- és ka-  
tona-szabó, Felső-Malom-utca 20. szám.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

## A jó izlést

legjobban fölismerjük az emberben, ha a cipőire  
nézünk. Azért bátor vagyok minden helybeli  
és vidéki urhölgyet és urat 1877. óta fennálló  
cipőüzletemre figyelmeztetni.

<b>N</b>	a legkönnyebb uri cipő . . . . .	<b>K</b>
<b>A</b>	a legkönnyebb női cipő . . . . .	<b>É</b>
<b>A</b>	a legszebb szalon-cipő . . . . .	<b>S</b>
<b>L</b>	a legszebb és legjobb utcai cipő . . . . .	<b>Z</b>
<b>A</b>	a legszebb és legjobb gazdasági cipő . . . . .	<b>Ü</b>
<b>M</b>	a legszebb és legjobb gazdasági eszima . . . . .	<b>L</b>
	a legszebb és legjobb vadász eszima . . . . .	
	a legszebb és legjobb katona-cipő . . . . .	
	a legszebb és legjobb tisztii-eszima . . . . .	

a mi jele annak, hogy Európa minden államában vannak rendelőim.  
Raktáron csak saját készítményt tartok férfi-, női- és gyermek-  
cipőkben. Megrendelések a beküldött mérték vagy minta-  
cipő után pontosan teljesítetnek. Kitűnő tisztelettel:

## Reisch János

cipész, a pécsi m. kir. hadapródiskola czipószállítója.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

A ki mer, az nyer!

Senki ne vegyen addig,  
míg meg nem tekintette

## STARK BENEDEK FIA cég

a „GÓLYÁHOZ“ címzett üzletét,  
ahol mindenki a legjutányosabb árak mellett legszebb és legdi-  
vatosabb árukat u. m.Ruhaszövetet, barchet, vászon-árut, valamint divatos  
női, gyermek-felöltőt meg nem tekintette.

Különös nagy választék

a legfinomabb perzsa és szmirna szőnyegekben, vala-  
mint függöny és ágyszerítőkben.

SENSATION!



Figyelem!

Figyelem!



# TAIZS JÓZSEF

motor-erőre berendezett

## könyvnyomdája

készíti

a legszebb,

a legjobb,

a legelegánsabb

és a legolcsóbb

## nyomtatványokat.

# Ribay Antal

bortermelő

ajánlja ujabban a párisi kiállításon kitüntetett I. minőségű **skokoi, rizling, vörös pecsenye**, úgy ó **asztali**

## borait

hordókban és palackokban.

Kapható palackokban **Nick A. K.** és **Reeh Vilmos özv.** kereskedésében.

1 liter asztali fehér vagy siller **45** kr., 1 hectoliter **28** frt.

50 literen felüli rendelések

**Apácz- és Vörösmarthy-utca sarok**

intézendők.

## 500 forintot

fizetek annak, a ki a **Bartilla fogvizének** használatával mellett, üvege **35** kr., valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája bűzlik. (Csomagolásért külön **10** kr.) A **Bartilla's Erben, (E. Winkler)** Wien, 19/1. Sommergasse 1. Kapható Pécsen: **Geltek és Graeff Ferencziék-utca 6., és Zsiga László Széchenyi-tér 18.**

Kérjünk határozottan mindenütt **Bartilla-féle fogvizet.** (Hamisítványok feljelentői jól díjaztatnak.)

Oly helyekre, hol nem kapható, **bérmertve** küldök 7 üveget 2 frt 60 kr-ért, 16 darabot 4 frt 50 kr-ért.

## A „KRISTÁLY” Szt. Lukácsfürdői

hegyiforrás nagy mélységből fakadó, állandó összetételű, igen tisztá, **calcium- és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítendő.**



Kapható Pécsen: **Berec Károly, Eizer János, Gyimóthy Gyula, Kerner János, Lengyel Jakab, Reeh Vilmos özv., Spitzer Sándor Fia, Spitzer Jakab, Sipos János, Márkus Simon, Léhner Béla, Lehner János, Kohn Dávid, Szabó Sándor, Sperl Vilmos, Rónaky Sándor, Schütz Ferenc** kereskedéseiben; **özv. Bedő Károlyné és Kulin Henrik** éttermében.

Több száz kiváló orvos által ajánlva, a legizletesebb és legolcsóbb ásványviz.

## Bors-féle vendéglő!

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a n. é. közönséget, hogy a **Sörház-utca 3. sz. alatt** lévő

## vendéglőt

a közönség kényelmére újlag berendeztem s tovább vezetem.

A **legjobb pécsi borok**, ugyszintén **kitünő konyha** áll a n. é. közönség rendelkezésére, miért is kérem szives pártfogását.

Tisztelettel

**özv. Bors Mártonné.**

Kitünő kiszolgálás!

Olcsó árak!

**Minden vasárnap cigányzene!**

## GÉCZY JÓZSEF épület- és butor-asztalos.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, miszerint helyben, **Kert-utca 16. számú** saját házamban jól berendezett

## asztalos-műhelyt



nyitottam, hol minden az asztalos-szakmába vágó munkát, ugymint **épület-, butor-, templom- és bolt-berendezéseket** a legújabb stílusban olcsón és pontosan készítek.

**Javításokat** gyorsan és pontosan, olcsó árak mellett elvállalok. **Konyhaberendezések** mindig készletben kaphatók.

## Mindenkinek fontos!

Nélkülözhetetlen az összes üzemeknél!!

Eddig 56,000 motor 260,000 lóerőre szállítottott.

A világhírű „**OTTO**“-féle **benzin- és gázmotor** a legegyszerűbb és legolcsóbb hajtóerő, a legkevesebb gáz- és benzin-fogyasztással.

Semmiféle versenytől utól nem érve.

## LANGEN ÉS WOLF GÁZMOTORGYÁRA

BUDAPEST, VI., Váci-körút 59. sz.

*Az eredeti „OTTO“-féle benzin-lokomobílok a legjobbak és legkeresettebbek; kitünően alkalmas mezőgazdák-nak, mert nincs tűzveszély, nem kell hozzá sem gépész, sem víz.*

Megkeresésekre azonnal válasz küldetik; költségvetések és értesítések díjmentesek.

# Ház eladó.

A belváros egyik élénk utcájában

## egy magányos ház

a mely áll 3 szoba, konyha, élés-kamra, pince és padlásból kedvezményes feltételek mellett készpénzfizetéssel 6000 korona (azaz 3000 frt) esetleg részletfizetés mellett 1400 korona előleges azonnali lefizetéssel és a fennmaradó összeg azaz 5200 korona 6% al törleszthető.

Bővebbet Lauber Mihály czipész urnál Pécssett, Kálvária-utca 49. sz.

Kiváló tisztelettel

**Dergáts Károly.**

Készít orgonákat a legújabb rendszer szerint, és a legcélszerűbb kivitelben **jutányosan.**

### BIEBERT JÓZSEF

orgona- és harmonium-készítő

**PÉCSETT,**

Lakik: Kossuth Lajos utca 39. sz. a

Elvállal e szakmába vágó **mindennemű**

**átépítéseket**

és javításokat a legolcsóbb árban.



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apothek des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Nélkülözhetetlen és fölülmulhatatlan, biztos hatásu.

## Világczikk, szétküldés minden felé.

CHIEFF-OFFICE 48, BRIXTON-ROAD, LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb és az egész világon a leghíresebb és legkeresettebb házi szer

### Thierry A. gyógyszerész balzsama.

Fölülmulhatatlan minden mell-, tüdő-, máj-, gyomor- és minden belső bajnál. Külsőleg a legeredményesebb

### sebgyógyító-szer.

Csak akkor valódi, ha a minden kulturállamban bejegyzett zöld apáca-védjeggyel és a kupakba préselt „Egyedül valódi” fölíráttal van ellátva. — Évi termelés igazolt 6 millió palaczk. — Pósta utján, bérmentesen, 12 kis vagy 6 kettős palaczk 4 korona. — Egy próba-üveg prospektussal és a világ minden országában lévő raktárak névsorával 1 korona 20 fillér. Szállítás csak az összeg előleges beküldése után.

### Thierry A. centifolia-kenőcse

(csodakenőcsnek nevezik) utólérhetetlen szívó erejű és gyógyíthatósága. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, ujabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyíthatósága mindentéle seb gyuladásánál. Hatása gyorsan lágyító és oszlató, megszabadít megbízhatóan bármily mélyen behatolt mindennemű idegen anyagtól. — 1 tégely franco 1 korona 80 fillér, csakis az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb megrendelés esetén olcsóbb. — Évi termelés 100.000 tégely.

A két szer hatásáról minden országból eredeti elismerések egész levéltára áll betekintésre. — Utánzatoktól óvakodjunk és figyeljünk a minden tégelybe égetett cégre: **Thierry A. gyógyszerész az őrző anyaghoz.** Hol raktár nincs, ne engedjünk a rábeszélésnek, hogy hasonló értékűt készítenek vagy hamisítványt adjanak, hanem forduljunk egyenesen

### Thierry A. gyógyszerész gyára Pregrada, Rohits-Sauerbrunn mellett.

(A os. kir. osztrák államhivatalnok-szövetkezetének szállítója.)  
(Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)

## CSIHÁLEK SÁNDOR

### kárpitos- és diszitő-üzlete

Pécssett, Király-utca 34. sz.

*Ajánlja raktáron lévő nagy választéku kárpitozott butorait.*

*Diszitéseket izlésesen és jutányos árakon készít.*

## Pécs város és vidéke gazdaasszonyainak

a kellő helyen való takarékosága valódi művészet, állítja

### KÖSZL JÁNOSNÉ kereskedő-cég

PÉCSETT, (Irgalmasok utcája 24. sz.) a „fehér kakas”-hoz.

Ezen cég ajánl **igen olcsón**, míg a készlet tart:

- 1 kg. kávé nyersen 1 frt 12 krért)
- 1 » » » Ma-nilla minőség, Cuba és Ceylon csak — 1 » 36 »
- 1 kg. gyöngykávé — 1 » 50 »
- 1 » Cubakávé finom 1 » 60 »
- 1 » » » legfin. 1 » 80 »
- 1 » Mocca » arabiai 1 » 80 »
- 1 » Arany Jáva kávé 1 » 80 »
- 1 » legf. pörkölt » 1 » 50 »

Pécs város és környékének közönsége hogy tudja meg, hogy mily olcsó és jó kávé árul Köszl, ha nem hirdeti?

- A szesz és pálinka árának nagy adója dacára, míg a készlet tart, minden versenyen felül, eddig még nem létező árakon ajánl:
- 1 liter jó rumot — — — — 50 krért.
- 1 » finom és igen erős, zamatos rumot theához — — — — 90 »
- 1 palack Tipp-Topp nevű rumot, mely minden versenyen felül áll, 0,35 literes 50 kr, 0,7 literes 1 frt. — **Egyedüli elárusítás a »fehér kakas»-nál.**

- 1 liter legfinomabb **jamaikai rum** — 2 frt.
- Cognac** — 0,35 liter 55 kr., 0,7 liter 1 frt.
- Thea**, finom, 10 deka csak — — 40 kr.
- Legfinomabb **orosz karaván thea** 10 deka — — — — 80 kr.
- Cukor**, leipnik-lundenburgi, — 1 kg. 44 kr.
- » » » kocka 1 » 46 kr.
- Porcukor**, saját őrlés 1 kg. — — 48 kr.
- Liszt 00**, kilója csak — — — 14 kr.

1 kg. padló-lakk, 2 óra alatt tökéletesen szárad, nincs szaga, a legjobb s legszebb áru, csak 80 kr.

Továbbá **mindenféle fűszer-áru a legjobb minőségben és a legolcsóbb áron** szerezhető itt be.

Szives pártfogást kér,

teljes tisztelettel

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan elküldetnek.

**Köszl Jánosné.**

## Baranyamegyei Hitelintézet Részvénytársaság Igazgatósága.

# Felhívás!

A nagyközönség körében gyakran hangoztatott óhajnak megfelelőleg, a takarékoság előmozdítása és önszegély nyújtás céljából

## „Pécs-Baranyai Fillér-Szövetkezet“

cimmal, heti befizetésekkel járó segély-szövetkezetet alapítunk.

A kisiparos, munkásosztály és mindazok, kik csak fillérenként tudják összekaparítani jövedelmük feleslegét, ezen szövetkezetnél végre alkalmat találnak arra, hogy fillért-fillérre rakva meghatározott időn belül kis tőkére is szert telessenek. A heti befizetések által ugyanis minden tag tőkét gyűjt magának, mely dacára annak, hogy csak hetenként történik a befizetés, mégis a takarékpénztáraknál befizetett kamatoknál magasabb nyerevény-osztalékot hoz. Azonkívül minden tagnak jogában áll az általa befizetett összeg  $\frac{1}{5}$  részét csupán 6%-os kamatláb mellett minden előleges felmondás nélkül kölcsönkép igénybe venni.

**Ezen filléregyesület 1901. január 1-én nyitja meg első évtársulatát, mely 208 héten át, vagyis 4 évig tart. Mindenki tetszés szerinti számban jegyezhet üzletrészeket és minden üzletrész után hetenként 20 fillér (10 kr.) fizetendő.**

A négy év eltelté után az évtársulat feloszlik és mindenki megkapja a befizetett tőkét a fölmerült haszonnal együtt.

A szövetkezetbe való belépés alkalmával üzletrészenként 20 fillér (10 kr.) beiratási díj fizetendő s egy heti részlet lefizetése után már mindenki megkapja saját nevére irt könyvecskéjét.

Felkérjük tehát mindazokat, kik az első ciklusnak tagjai óhajtanak lenni, hogy a felvétel iránt a „Baranyamegyei Hitelintézet“ (Király-u. 10. sz. I. em.) helyiségében jelentkezni sziveskedjenek.

**Előjegyezni lehet Spitzer Jakab, Schäffer Andor, ifj. Rézbányay János urak üzletében, valamint özv. Tausz Vilmosné dohánytőzsdéjében és Dollinger András ur vendéglőjében is.**

Pécs, 1900. november havában.

Baranyamegyei Hitelintézet Részvénytársaság igazgatósága.

## Aláírási felhívás!

### Alulírott „Pécsi kölcsönös jótékony egyesület mint szövetkezet“

cimmal Pécssett új társulatot kíván létrehozni, azon célból, hogy az egyesületi tagok törvényes, avagy végrendeleti örökösei az illető tagok elhalálozásakor **2000 korona** temetési segélyben részesüljenek.

Az egyesület egy, vagy több csoportból alakíttatik, — a melyek mindegyike 601 tagból álland, a megüresedett helyek új tagok által lesznek betöltve.

Az egyesület tagjai lehetnek nemre való tekintet nélkül mindazon magyar honosok, kik nagykoruak, — de 55-ik életévüket még be nem töltötték s egészségi állapotukat orvosi bizonyítvánnyal igazolják.

Aláírási záros határidő, **1900. évi december 25.** állapotig meg.

Mindazok, akik ezen egyesületbe mint tagok belépni óhajtanak, tartoznak beiratási díj címén a belépéskor 4 koronát, tagsági járulék fejében minden év elején 4 koronát és végül temetési járulék címén minden egyetli tag elhalálozásakor 4 koronát fizetni. Azon tagok azonban, akik 301 elhalt tag után a temetési járulékokat befizették, több temetési járulékot már nem fizetnek, hanem csupán 4 korona tagsági díjat lesznek kötelesek évenként fizetni. Az alapítási költségek a tagok által befizetett 4 korona beiratási díjból fognak fedeztetni, — a maradék tartalékalap létesítésére fordíttatik.

Az egyesületi tag halálával ennek eltakarításáról mégis az örökösök rendelkezéséhez képest az egyesület gondoskodik, mely a 2000 koronában meghatározott temetési segélyt — a felmerült temetési költségek levonása után — az igazolt örökösöknek nyomban kifizeti. A város területén kívül elhalt tagok örökösei a 2000 korona temetési járulékot készpénzben fogják megkapni, valamint azon örökösök is, akik az elhunyt tag eltakarítását nem az egyesület által kívánják eszközölni.

Öngyilkosság esetén csupán az illető tag által befizetett tagsági díj fog kifizettetni.

A tagok felvétele alulírt alapítónál eszközöltetik **(Pécssett, Jókai-tér 11. sz., a Concordia I. pécsi temetkezési vállalat helyiségében)**, ki fentartja magának a jogot, hogy tulajjegyzés esetén — mégis a meny nyiben a jelentkező tagokból két, vagy több teljes csoport alakítható nem volna, — a tagok számát redukálni, mely esetben a kimaradt tagok az általok befizetett beiratási díjat visszakapják.

Az alapszabályok megállapítása, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság megválasztása s ezek hatáskörének megállapítása az alakuló közgyűlésnek tartatik fenn.

Egyebekben a kereskedelmi törvények vonatkozó szakaszai lesznek irányadók.

Kelt Pécssett, 1900. november hó 12-én.

**PÓTH VILMOS.**

# KIS HIRDETESEK.

## Klein Nándor műesztergályos

Pécsett, Ferenciek-utca 24. sz.

Ajánlja magát minden e szakmabeli rendelések és javítások olcsó és pontos elkészítésére.

## DOBSZAY NÁNDOR utóda Fiedler Mihály

végzett patkoló-kovács  
Pécs. Szigeti országút 24. szám.

Uraságok, uradalmak és gazdaságok figyelmébe ajánlatik fent nevezett cég minden e szakmába vágó munkája, különösen **kocsi-kovács munkák** legjobb kivitele és azok czélszerű javítása.

I ső rendű, nemes

## harzi kanári-madarak

nappal, ép úgy este a világitásnál szorgalmasan és gyönyörűen trillázók és fuvola-szerűen éneklők, darabja 8, 10, 12, 15, 20 márka, a képességük szerint. Elküldés utánvétel mellett; jótállás az élve megérkezéséért. — **Ingyen** kap minden vevő 1 drb chemnitz-i képes levelező-lap albumot.

Förster L. Vogel-Versandt Chemnitz i/Sa.

## Látképes levelező-lapok.

Pécs városa és környéke legjobb részéről felvett és legszebben elkészített **látképes levelező-lapok** 10 darab **20 kr.**

Schönwald R.-nél

Király-utca, városház-épület.

## SPITZER JENŐ, férfi-szabó.

Pécs, Munkácsy Mihály-utca 17. l. em.

Elvállal facon-munkát angol-szabás szerint a legjobb kivitelben. Ruhatisztítást vegyészeti kifogástalanul végez. — Levelező-lapon való meghívásra készséggel megjelen. A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik:

SPITZER JENŐ.  
férfi-szabó.

## Pernecker József lisztkereskedő

Kossuth Lajos-utca 4.

Ajánlja saj átörleményű, **kitünő jó minőségű** mindennemű **liszt-árut.** Párlan jóat kiszolgálás. — Naponta friss házikenyér.

## Varga Kálmán kovácsműhelye

Pécsett, szigeti országút 70. sz.

ajánlja kizárólagosan szabadalmazott szántó-ekéit, melyek könnyű kezelhetés és egyszerű szerkezetükkel fogva a legszilárdabb talajnál is igen alkalmasak. — Továbbá elvállal minden e szakmába vágó munkát. Javítások gyorsan és olcsón teljesíttetnek.

A régi, híres Madarász- és Szontagh-féle gőzmalom volt liszt-elárusítója ajánl **kitünő minőségű**

## liszteket

a legjutányosabb áron.

Nürnberg H.

Siklói országút 7-ik szám a.

## KOLLER IMRE

Pécs, Lánce-utca 7. szám.

Kocsipítő, kovácsbognár, díszítő, fényező és kárpitos.

Ajánlja magát minden e szakmába vágó munkák olcsó és szolid elkészítésére.

Javítások gyorsan és pontosan.

Uradalmak, uraságok, gazdaságok figyelmébe.

## Weisz Gyula

uri-, női- és gyermekcipész  
PÉCS, Irgalmasok-utca 1. sz.

Ajánlja üzletét mindennemű e szakmába vágó munkák olcsó és **jutányos áron** való elkészítésére.

Tartós munka. — Finom kiszolgálás.

## Bayer és Endresz

úri divat szabók,

Pécs, Kossuth Lajos-utca 24. sz.

Megérkeztek

a legújabb divatu **francia és angol posztókelmék.** Kérünk számos rendelést és törekedni fogunk minden igényeknek megfelelni. **Pontos szállítás, olcsó árak.** Levélbeli megrendelések elfogadtnak.

Jó minőségű

## borsöprü

kerestetik megvételre.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Uraságok, uradalmak és gazdaságok figyelmébe!

## Molnár János

bognár-mester.

Ajánlja magát mindennemű **új és divatos kocsi** gyors és pontos elkészítésére. **Versenyképes árak.** Jó munka. Javítások gyorsan és olcsón teljesíttetnek.

Pécs, Kossuth Lajos-utca 20. sz.

Pécs belváros **Király-utca 36.** számú házban

## egy tágas bolthelyiség

3 ajtóval, jelenleg fűszer-üzlet, lakással együtt a jövő **május 1-ére** bérbeadandó.

Egy kisebb fajta álló

## WERTHEIM

pénzszekrény

megvételre kerestetik. Bővebbet a kiadóhivatalban.

## Pécs város háztulajdonosainak névjegyzéke

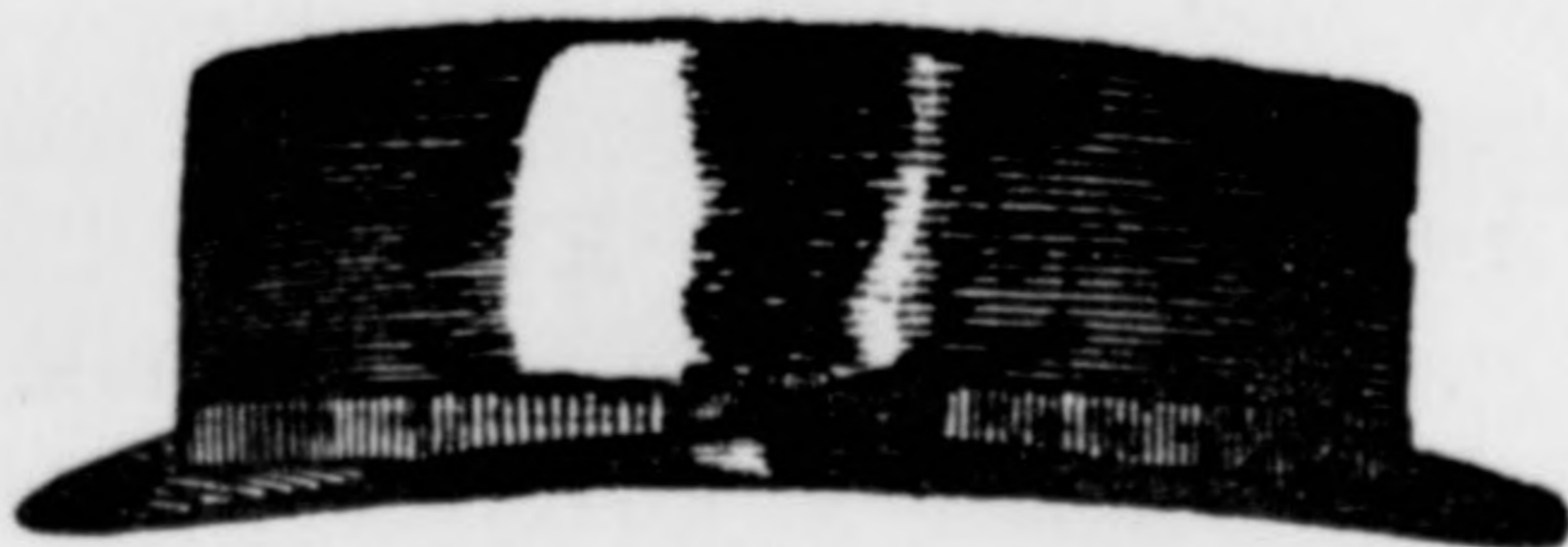
és  
a pécsi szőlősgazdák névjegyzéke

a helyrajzi és kataszteri számokkal, az utcák, illetve dülök szerint.

Kapható kiadóhivatalunkban

## Mélyen tisztelt közönség!

Van szerencsém közhírré tenni, hogy helyben,



Irgalmasok-utcája 16. szám

alatti

Krausz Ábrahám-féle házban

úri divat-

## kalap-üzletet

nyitottam.

Kiváló munkaerők és sok éven át a külföld nagy üzleteiben nyert tapasztalataim folytán azon helyzetben vagyok, hogy a **saját gyártásu, legjobb minőségű nemez-kalapokat állíthatom elő** a bel- és külföldi legdivatósabb formákban.

Raktáron tartok továbbá mindennemű és legjobb minőségű **téli és nyári sapkákat** urak és fiuk részére.

Elvállalok és gyorsan elkészítek mindennemű uri- és női nemez-kalapokat **javítás és átalakítás** céljából.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradok **kiváló tisztelettel**



KOVÁCS IGNÁC.



**Tejjes végelájdás!**

Üzletemet véglegesen felosz-  
latom és az összes raktáron lévő

árakat

**Végelájdás**




utján árusítom ki

**KIS ZSIGMOND**





Pécsen, Széchenyi-tér, Takarékpénztári-palota.



# Teljes végeladás!

Üzletemet véglegesen felosz-  
latom és az összes raktáron lévő  
árukat      

# Végeladás

  utján árusítom ki  

## KIS ZSIGMOND

Pécsett, Széchenyi-tér, Takarékpénztári-palota.